

北京國務院勢將改組

更調國防部長

由楊得志繼任

楊勇副參謀總長可能升任總長

【中央社北京十三日電】國務院改組，勢將進行。據悉：國防部長楊得志，將由楊勇繼任。楊勇現任副參謀總長，曾參加抗戰，戰功卓著。此次升任總長，顯示政府對國防建設之重視。此外，國務院其他各部亦將進行調整，以適應當前局勢之需要。

鄧派僅獲小勝

實力比前加強

【中央社北京十三日電】鄧小平在抗戰中表現英勇，其部隊實力已顯著加強。此次在戰場上取得之勝利，雖屬小勝，但對其士氣及部隊建設具有重大意義。政府將繼續支持其作戰，以期早日取得最後之勝利。

顧委會主任鄧小平

紀委第一書記陳雲

【中央社北京十三日電】中央紀律檢查委員會第一書記，由陳雲擔任。此舉顯示中央對紀律建設之重視。同時，顧委會主任由鄧小平擔任，將負責監督政府各項政策之執行，確保政令暢通。

論社

美蘇增強核子戰力採取新戰略

美蘇兩國在核子戰力方面之增強，已成為當前國際局勢之焦點。美國正積極發展其核武庫，以維持其全球霸權。蘇聯亦在加強其核子戰力，以應對美國之挑戰。此種軍備競賽，對世界和平構成了嚴重威脅。我們呼籲各國共同努力，防止核戰爭之爆發。

恒河再度泛濫

【中央社新德里十三日電】恒河再度泛濫，造成嚴重水災。受災地區居民生活陷入困境，房屋被淹，農作物受損。政府已派員前往災區，發放救濟物資，並組織搶險工作。

託日農相傳口信

【中央社東京十三日電】日本農相傳口信，表示日方對當前局勢之看法。據悉，日方認為應通過對話解決爭端，並呼籲各方保持冷靜。

萬里禽禽表態

【中央社萬里十三日電】萬里禽禽表態，表示對當前局勢之看法。據悉，萬里禽禽認為應加強國際合作，共同維護世界和平。

聯合聲明

【中央社倫敦十三日電】聯合聲明，表示各方對當前局勢之看法。據悉，聲明強調了國際法之重要性，並呼籲各方遵守國際法之規定。

蔣緯國呼籲各國

【中央社重慶十三日電】蔣緯國呼籲各國，共同維護世界和平。據悉，蔣氏表示，中國將繼續為世界和平事業做出貢獻。

防止蘇聯擴張勢力

【中央社莫斯科十三日電】防止蘇聯擴張勢力，已成為當前國際局勢之焦點。據悉，各方正密切關注蘇聯之動向，並呼籲加強合作，防止其擴張。

北京有些地方

【中央社北京十三日電】北京有些地方，已出現不穩定因素。據悉，政府已採取措施，加強對這些地方之管理，以維護社會穩定。

特別准許打牌

【中央社北京十三日電】特別准許打牌，已成為當前社會之焦點。據悉，政府已明確規定，打牌活動應在合法範圍內進行，不得違法亂紀。

英王妃行我素

【中央社倫敦十三日電】英王妃行我素，已成為當前社會之焦點。據悉，英王妃之行為已引起社會各界之關注，並引發了關於王室成員行為之討論。

明春携小王子

【中央社倫敦十三日電】明春携小王子，已成為當前社會之焦點。據悉，英王妃將於明春携同小王子前往海外，此舉已引起社會各界之關注。

打波蘭同乘一機

【中央社倫敦十三日電】打波蘭同乘一機，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於國際關係之討論。

注重大期目標可供香港參考

【中央社香港十三日電】注重大期目標可供香港參考，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於香港前途之討論。

植樹運動在英國

【中央社倫敦十三日電】植樹運動在英國，已成為當前社會之焦點。據悉，英國政府已發起一項植樹運動，旨在提高國民之環保意識。

在英國植樹是大事

【中央社倫敦十三日電】在英國植樹是大事，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於環保之討論。

盧敬超寄自英國

【中央社倫敦十三日電】盧敬超寄自英國，已成為當前社會之焦點。據悉，盧氏之來信已引起社會各界之關注，並引發了關於國際關係之討論。

補樹失樹不容忽視

【中央社倫敦十三日電】補樹失樹不容忽視，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於環保之討論。

樹木需要長期照顧

【中央社倫敦十三日電】樹木需要長期照顧，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於環保之討論。

地震學家馬吉坦說

【中央社倫敦十三日電】地震學家馬吉坦說，已成為當前社會之焦點。據悉，馬氏之說法已引起社會各界之關注，並引發了關於地震之討論。

可以逐步認識孕震

【中央社倫敦十三日電】可以逐步認識孕震，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於地震之討論。

預報地震絕對可能

【中央社倫敦十三日電】預報地震絕對可能，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於地震之討論。

蘇聯世界大戰後

【中央社莫斯科十三日電】蘇聯世界大戰後，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於蘇聯之討論。

火車巴士相撞

【中央社莫斯科十三日電】火車巴士相撞，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於交通安全之討論。

死遊客數十人

【中央社莫斯科十三日電】死遊客數十人，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於旅遊安全之討論。

蘇聯世界大戰後

【中央社莫斯科十三日電】蘇聯世界大戰後，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於蘇聯之討論。

金魚跳躍「漁人」得利

【中央社莫斯科十三日電】金魚跳躍「漁人」得利，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於漁業之討論。

宮慶

【中央社莫斯科十三日電】宮慶，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於宮廷之討論。

最後

【中央社莫斯科十三日電】最後，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於最後之討論。

狐小與犬獵

【中央社莫斯科十三日電】狐小與犬獵，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於狩獵之討論。

戰決大子核

【中央社莫斯科十三日電】戰決大子核，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於核戰爭之討論。

歐洲公司

【中央社莫斯科十三日電】歐洲公司，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於歐洲之討論。

動全球核子

【中央社莫斯科十三日電】動全球核子，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於核能之討論。

戰爭巨片

【中央社莫斯科十三日電】戰爭巨片，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於戰爭之討論。

海英蘇對峙

【中央社莫斯科十三日電】海英蘇對峙，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於國際關係之討論。

飛機散播山

【中央社莫斯科十三日電】飛機散播山，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於環境之討論。

意蜜情濃

【中央社莫斯科十三日電】意蜜情濃，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於愛情之討論。

意蜜情濃

【中央社莫斯科十三日電】意蜜情濃，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於愛情之討論。

意蜜情濃

【中央社莫斯科十三日電】意蜜情濃，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於愛情之討論。

意蜜情濃

【中央社莫斯科十三日電】意蜜情濃，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於愛情之討論。

意蜜情濃

【中央社莫斯科十三日電】意蜜情濃，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於愛情之討論。

意蜜情濃

【中央社莫斯科十三日電】意蜜情濃，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於愛情之討論。

意蜜情濃

【中央社莫斯科十三日電】意蜜情濃，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於愛情之討論。

意蜜情濃

【中央社莫斯科十三日電】意蜜情濃，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於愛情之討論。

意蜜情濃

【中央社莫斯科十三日電】意蜜情濃，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於愛情之討論。

意蜜情濃

【中央社莫斯科十三日電】意蜜情濃，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於愛情之討論。

意蜜情濃

【中央社莫斯科十三日電】意蜜情濃，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於愛情之討論。

意蜜情濃

【中央社莫斯科十三日電】意蜜情濃，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於愛情之討論。

意蜜情濃

【中央社莫斯科十三日電】意蜜情濃，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於愛情之討論。

意蜜情濃

【中央社莫斯科十三日電】意蜜情濃，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於愛情之討論。

意蜜情濃

【中央社莫斯科十三日電】意蜜情濃，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於愛情之討論。

意蜜情濃

【中央社莫斯科十三日電】意蜜情濃，已成為當前社會之焦點。據悉，此舉已引起社會各界之關注，並引發了關於愛情之討論。

「餐館、醫院、旅館、服務行業的倒閉也很嚴重。」

在貝氣套退情況嚴

重時，他已「定把她綁架。」

警方稱：榮相煥被拘留，接受調查，他說：美國官員與聯邦調查局人員星期可能把他解回南韓，回國後將會面臨被起

品。上述主要係大藏之毒品，共重三噸，分藏二百個金屬圓筒中，全部毒品約值一千四百三十萬美元。

手殺關梨

1000

1. *Chlorophyll a* (Chl a) is the primary photosynthetic pigment in most plants and algae. It is a green pigment that absorbs light energy in the blue and red regions of the visible spectrum.

遊
亞
北
仙
CO
THE

晉慶

本港新聞

港督呼籲民選 躍躍欲投

港府訂制政策充份顧及民意 支持區議會會議可加增議員威望

踴躍投票有助加強民意力量

選出自己代表

反映居民意願

大坑東收集簽名

港督彭定康昨日在港督府接見區議會主席及區議員，並向他們致意。彭定康表示，區議會是港府與市民溝通的重要橋樑，他非常重視區議員的意見。他呼籲區議員在即將舉行的區議會選舉中，踴躍投票，選出自己代表，以反映居民的意願。彭定康並向區議員們介紹了港府訂制的政策，強調港府將充份顧及民意，並支持區議會會議，以加增議員的威望。



海外信託銀行董事會謹啓

同業先進 蒞臨增光惠錫鴻儀曷勝榮

藉謹此鳴謝諸維

亮照

本行沙田支行於昨(十三)日喬遷

尚有港開 刊在第二 張第一頁

一、堂濟濟盛會罕見

民政專員及理民官 聯席會議出席題名

昨日下午，民政專員及理民官聯席會議在港督府舉行。會議由民政專員主持，出席者包括各區理民官及民政專員。會議中，民政專員向理民官們介紹了港府的最新政務，並聽取了理民官們的意見。會議氣氛熱烈，理民官們紛紛發言，對港府的政務表示支持。

區議員力量來自選票

港督彭定康昨日在港督府接見區議員，並向他們致意。彭定康表示，區議員的力量來自選民的選票，他非常重視區議員的意見。他呼籲區議員在即將舉行的區議會選舉中，踴躍投票，選出自己代表，以反映居民的意願。

銀行申請發給牌照 資產準則修訂提高

外地銀行總資產應逾一百二十億美元 本港註冊銀行總資產應逾廿五億港元

港府昨日宣佈，將提高銀行申請發給牌照的資產準則。根據新準則，外地銀行在港申請發給牌照，其總資產必須超過一百二十億美元；而本港註冊銀行，其總資產必須超過廿五億港元。港府表示，提高資產準則的目的是為了加強對銀行業的監管，確保銀行業的健康發展。

三號風球仍掛 更為接近本港

三號風球仍掛，表示本港仍受颱風影響。氣象局表示，三號風球將繼續掛起，直到颱風完全離開本港為止。氣象局提醒市民，應密切關注天氣變化，並做好防範措施。

全美最大低佣證券公司 美國加州獲利證券公司

紐約證券交易所及其他各州主要交易所會員 在港啟業

美國加州獲利證券公司

地址：香港中區夏慤道12號美國銀行大廈7樓

電話：5-2676955

電訊：780-61105 SCHWB HX

透過美國加州獲利證券公司買賣美國證券，優點特多：

- 節省佣金：美國加州獲利證券公司所收佣金比其他全佣證券公司為低。
- 專業服務：獲利證券公司僱用專業訓練的註冊經紀，利用最先進的電腦科技為客戶買賣美國證券。
- 投資保險高達美金\$500,000：由美國證券投資保險公司承保。
- 廿小時營業：每日營業時間長達廿小時，由早上九時至凌晨五時。
- 個人退休儲蓄戶口：專為美國公民而設。

美國加州獲利證券公司是全美最大的低佣證券公司，現已在港開設分公司，歡迎蒞臨指導。獲利證券公司副總裁孔憲廷被委為香港分公司經理，為香港投資者服務。香港分公司並備有大量美國總公司的資料，歡迎查詢。

Charles Schwab & Co., Inc.

(INCORPORATED IN U.S.A. WITH LIMITED LIABILITY)

America's Largest Discount Stock Brokerage Firm

Members New York Stock Exchange, Inc.

7/F BANK OF AMERICA TOWER

12 Harcourt Rd. Central, HONG KONG

□ Send for FREE BROCHURE and NEW ACCOUNT PACKAGE (No obligation)

Name: _____

Address: _____

施獲利 (Charles R. Schwab) 主席及創辦人

孔憲廷 副總裁及香港分公司經理

嘉豐保險有限公司

滙豐銀行附屬機構

滙豐銀行集團為個人及大小機構 提供廣泛及妥善之保險服務。

投保嘉豐—明智之舉

嘉豐保險有限公司

總公司：香港皇后大道中16-18號新世界大廈38樓

電話：5-210181 電訊掛號：83562 RISKS HX

旺角分公司：九龍彌敦道673號滙豐銀行大廈6樓

電話：3-936285-7

本港新聞

定規府政議建師講學醫 期假薪有獲輔導產前

要重甚備準好作娠妊爲親母教 班導輔前產有院康健嬰母院醫 加參婦孕引吸可期假薪有予給

【本報訊】一位醫學專家日前表示：產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

香港大學醫學院婦產科系主任黃氏表示，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

產前輔導班不足夠 孕婦亦無地方運動

政府醫院改善設計並增撥款加班

【本報訊】一位醫學專家日前表示，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

減少路旁泊車 改善阻塞情況

港府應成立獨立組織研究泊車問題

【本報訊】一位醫學專家日前表示，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

健康長壽全憑鐵質 常飲施露酒

是吸取鐵質的捷徑

【本報訊】一位醫學專家日前表示，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

中秋佳節 請飲施露酒

【本報訊】一位醫學專家日前表示，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

黃氏指出，產前輔導班對孕婦及嬰兒的健康至爲重要，並建議政府應將產前輔導班納入醫院健康嬰兒院，給予參加的孕婦可獲假期及薪金。

明年二月 你有機會分享 價值千餘萬元 之玩具訂單

今年較早時參加「美國玩具展覽會」的十六家香港商號共接獲價值港幣一千四百二十餘萬元的訂單。此外，他們當時正在談判中的生意額約爲一千八百萬元。一九八三年二月十三至十五日在紐約舉行的第八十屆「美國玩具展覽會」，預料將吸引來自美國及全世界其他主要市場的一萬二千餘位買家。香港貿易發展局敬邀本港製造優質品質玩具的廠商及出口商參加這項世界主要的玩具展覽會。貿易發展局將協助參展商辦理旅行手續、代訂酒店及提供陳列設備。如貴號有意參展請電5-2679402與貿易發展局聯絡。截止報名日期爲一九八二年九月廿四日。

第八十屆美國玩具展覽會
一九八三年二月
十三至十五日

香港貿易發展局貿易團
拓展香港對世界各地的貿易
香港貿易發展局·香港干諾道中康樂大廈

THE HONG KONG & CHINA GAS CO. LTD.
(Incorporated in England)
invites applications for the following position:-

GAS TECHNICIAN APPRENTICESHIP
(HK\$1,390.00 per month)

In order to fill the future technical staff vacancies which will occur as a consequence of the Company's continuous growth, applications are invited from suitably qualified candidates to join our 4-year Gas Technician Apprenticeship Scheme.

Applicants should be holders of the Hong Kong Certificate of Education Examination preferably with credits in English, Mathematics and Physics. Successful candidates will undergo intensive practical & theoretical training within the various Divisions of the Company; will also attend at the Company's expense the Part Time Day Release Courses in Mechanical Engineering at the Hong Kong Polytechnic with the intention of obtaining the Ordinary and Higher Certificates in Mechanical Engineering.

This apprenticeship should attract ambitious and capable youths since prospects of future advancement to senior posts are considerable. Applicants should be within the age group 17-19 years.

Applicants in English giving personal particulars and a recent photograph should be sent before 18th September 1982 to:-

The Personnel Manager,
The Hong Kong & China Gas Co., Ltd.,
G.P.O. Box 134,
HONG KONG

towngas

**六位兩局非官議員
視察堅尼地城屠場**

【本報訊】六位兩局非官議員日前視察堅尼地城屠場，對屠場的衛生及環境衛生表示關注。

**菲律賓旅遊
拍照被扣留**

【本報訊】一位菲律賓旅遊團成員日前在菲律賓旅遊時，因拍照被當地警方扣留，經過一番交涉後才被釋放。

本港新聞

嬰兒集體吐瀉

感染大腸桿菌致病幸情況已好轉

【本報訊】最近，在醫院內，發現有嬰兒集體吐瀉，經初步調查，發現是感染了大腸桿菌。幸而情況已好轉，目前正接受治療中。

據悉，這批嬰兒是在九月九日，由一名母親帶到醫院的。當時，該名母親表示，她的嬰兒在過去幾天內，突然出現吐瀉症狀，且情況嚴重。醫院隨即對該名嬰兒進行了檢查，並發現其感染了大腸桿菌。

隨後，醫院對該名嬰兒進行了治療，並發現其情況已好轉。目前，該名嬰兒正在接受治療，預計很快即可康復。

升降機內非禮女子

郵差判罰款守行為

【本報訊】一名郵差，因在升降機內對一名女子進行非禮行為，被警方拘捕。警方表示，該名郵差已被判處罰款，以儆效尤。

據悉，這起事件發生在九月九日。當時，一名女子在乘坐升降機時，遭到一名郵差的非禮。女子隨即向警方報案，警方隨即展開調查。

經過調查，警方發現該名郵差確實存在非禮行為。目前，該名郵差已被判處罰款，以儆效尤。

沙頭角防軍設戒嚴中心

一九九七年九月十四日

【本報訊】沙頭角防軍，為加強對沙頭角地區的安全防範，特設戒嚴中心。該中心將於一九九七年九月十四日開始運作。

據悉，該戒嚴中心將負責對沙頭角地區的安全防範工作，並對可疑人物進行檢查。該中心的設立，旨在加強對沙頭角地區的安全防範，並確保該地區的和平與穩定。

怪氣體吹襲

八學生送院

【本報訊】最近，在沙頭角地區，發現有一股怪氣體吹襲。該氣體具有強烈刺激性，導致八名學生送院治療。

據悉，這起事件發生在九月九日。當時，八名學生在沙頭角地區玩耍時，突然感到一股怪氣體吹襲。他們隨即感到不適，並被送往醫院治療。

醫院對這八名學生進行了檢查，並發現他們均患有刺激性氣管炎。目前，這八名學生正在接受治療，預計很快即可康復。

郊野公園攝影展覽

地鐵金鐘站將展出

【本報訊】郊野公園攝影展覽，將於九月九日至九月十四日，在地鐵金鐘站展出。該展覽將展出多幅精美的攝影作品，歡迎市民前往參觀。

據悉，該展覽是由郊野公園管理局主辦的。展覽內容豐富，包括風景、動物、植物等多方面的攝影作品。展覽旨在向市民展示郊野公園的美麗風景，並提高市民對郊野公園的認識。

亞洲棋聯裁判會議

制訂統一象棋規則

【本報訊】亞洲棋聯裁判會議，將於九月九日至九月十四日，在香港舉行。該會議將制訂統一的象棋規則，並對裁判進行培訓。

據悉，該會議是由亞洲棋聯主辦的。會議內容包括制訂統一的象棋規則、對裁判進行培訓等。會議旨在提高亞洲棋聯的裁判水平，並促進亞洲棋聯的發展。

中國醫藥學會

新員就職暨頒獎

【本報訊】中國醫藥學會，將於九月九日舉行新員就職暨頒獎典禮。該典禮將表彰在醫藥領域做出傑出貢獻的專家學者。

據悉，該典禮是由中國醫藥學會主辦的。典禮內容包括新員就職儀式、頒獎典禮等。典禮旨在表彰在醫藥領域做出傑出貢獻的專家學者，並鼓勵他們繼續為醫藥事業做出貢獻。

台灣石門水庫之麻城

頤和園別墅在港發售

【本報訊】台灣石門水庫之麻城，頤和園別墅，現已在香港發售。該別墅環境優美，設施齊全，是投資和度假的理想選擇。

據悉，該別墅是由台灣石門水庫之麻城開發商開發的。別墅位於石門水庫畔，環境優美，空氣清新。別墅內設施齊全，包括游泳池、健身房、餐廳等。別墅現已在香港發售，歡迎市民前往參觀。

香港銀行界舉行球賽

本年銀行界球賽

【本報訊】香港銀行界，將於九月九日至九月十四日，舉行本年度的銀行界球賽。該比賽將吸引眾多銀行界人士參加，並為慈善事業籌款。

據悉，該比賽是由香港銀行界聯合會主辦的。比賽內容包括足球、籃球、排球等多項運動。比賽旨在促進銀行界人士之間的交流與合作，並為慈善事業籌款。

利興置業有限公司

現成舖位 特廉清售

【本報訊】利興置業有限公司，現正特廉清售多間現成舖位。該舖位位於商業旺區，交通便利，是投資和經營的理想選擇。

據悉，該舖位是由利興置業有限公司開發的。舖位位於商業旺區，交通便利，人流量大。舖位現正特廉清售，歡迎市民前往參觀。

社區活動彙報

慶祝中秋佳節

【本報訊】社區活動委員會，將於九月九日舉行慶祝中秋佳節活動。該活動將包括猜謎、歌舞表演等，歡迎市民參加。

據悉，該活動是由社區活動委員會主辦的。活動內容豐富，包括猜謎、歌舞表演等。活動旨在慶祝中秋佳節，並增進社區居民之間的交流與合作。

衛氏宗親會改選

浩賢勝任理事長

【本報訊】衛氏宗親會，將於九月九日舉行改選典禮。浩賢先生將勝任理事長，負責領導宗親會的工作。

據悉，該改選典禮是由衛氏宗親會主辦的。浩賢先生具有豐富的領導經驗，並深受宗親們的信任。浩賢先生將負責領導宗親會的工作，並為宗親們提供服務。

招商局集團

招商局集團

【本報訊】招商局集團，將於九月九日舉行招商局集團。該集團將為市民提供多種招商服務，包括土地、房屋、企業等。

據悉，該集團是由招商局集團主辦的。集團內容豐富，包括土地、房屋、企業等多種招商服務。集團旨在為市民提供多種招商服務，並促進招商局集團的發展。

華航中西餐點、精緻可口

請用 華航中西餐點、精緻可口

【本報訊】華航中西餐點，精緻可口，是您旅途中的最佳選擇。華航每天均有班機由香港飛往曼谷及高雄，每週7班飛新加坡，5班飛吉隆坡，23班飛台北。

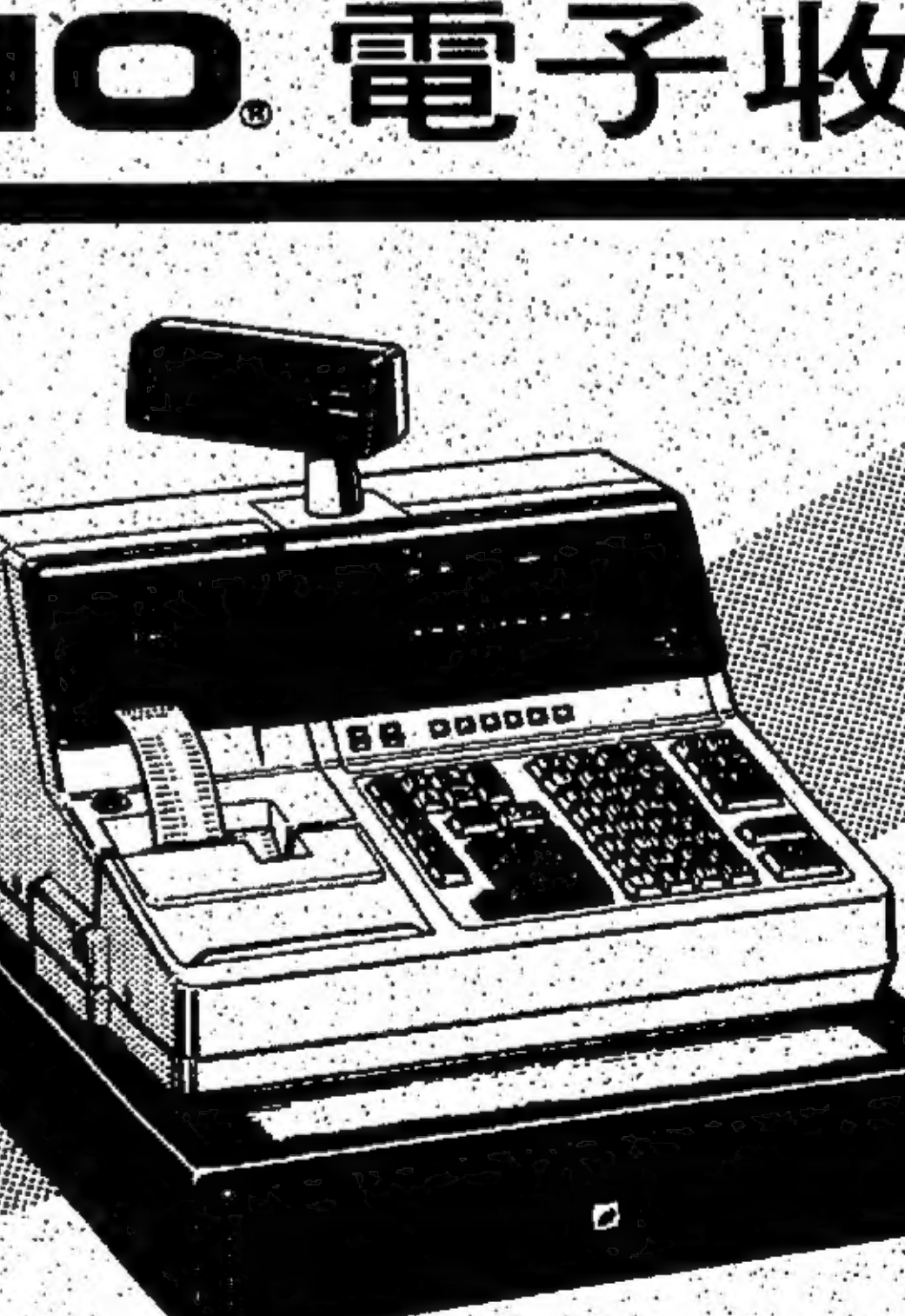
據悉，華航中西餐點是由華航集團開發的。餐點內容豐富，包括中式、西式等多種菜餚。餐點精緻可口，是您旅途中的最佳選擇。

CASIO 電子收銀機

CASIO 電子收銀機

【本報訊】CASIO 電子收銀機，功能強大，操作簡便，是您商業活動的理想選擇。CASIO 電子收銀機何以高效率的表現而見稱，售價由港幣數百元至一萬元不等。

據悉，CASIO 電子收銀機是由CASIO公司開發的。收銀機功能強大，操作簡便，是您商業活動的理想選擇。



隆重宣佈

康富國際有限公司正式榮獲 CASIO 電子收銀機本港獨家代理權，特於尖沙咀加連威老道陳列室，介紹適於各行各業的 CASIO 電子收銀機。CASIO 電子收銀機何以高效率的表現而見稱，售價由港幣數百元至一萬元不等。介紹期間，首100名買家可獲特價優待，敬請前來參觀。

歡迎電約參觀 電話：3-668248/0

康富國際有限公司 ONFLO INTERNATIONAL LIMITED
地址：香港尖沙咀加連威老道44號地下 電話：三六六八二四八〇 三六六八二四八〇
傳真：8558 ONFLO HK 電報掛號：ONFLOTRON HONGKONG

中華航空公司 CHINA AIRLINES

曼谷、達蘭、緬甸、香港、夏威、雅加達、吉隆、吉隆坡、高雄、洛杉磯、馬尼拉、新加坡、舊金山、漢城、東京、台北

本港新聞

例修慮考局當起引件事信浸 生招先册註未

准批未册註校間三十有信浸稱署教
核審在仍請申册註呈才近最構機該

【本報訊】教育署發言人表示，浸信會教育機構向教育署申請註冊，以招收未註冊學生，引起社會關注。教育署發言人指出，目前已有三十間學校向教育署申請註冊，但尚未獲批准。教育署發言人表示，教育署將對這些申請進行審核，並根據審核結果決定是否批准註冊。教育署發言人表示，教育署將根據《教育條例》及《教育（課程）規例》等相關法規，對申請學校的教學質量、師資力量、設施條件等方面進行審核。教育署發言人表示，教育署將盡最大努力，確保所有註冊學校均能提供高質量的教育。

九月廿日能否復課 教署表示未敢保證

【本報訊】教育署發言人表示，目前尚未能確定九月廿日能否復課。教育署發言人指出，復課時間將取決於疫情的發展情況及政府的相關安排。教育署發言人表示，教育署將密切關注疫情發展，並與衛生局、警方等部門保持溝通，確保復課工作的順利進行。教育署發言人表示，教育署將根據疫情發展情況，及時調整復課安排，並向社會各界公佈相關信息。

打劫香港仔中心珠寶公司貿易行 四匪掠走珠寶現款 總值超過三百萬元

【本報訊】香港仔中心珠寶公司貿易行昨日凌晨發生一起重大搶劫案。四名歹徒闖入該行，掠走珠寶現款，總值超過三百萬元。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃離現場。警方目前正在全力追緝四名歹徒，並呼籲市民提供線索。警方表示，該起搶劫案涉及金額巨大，社會關注度極高。警方將不惜代價，將歹徒繩之以法，追回贓物。

學生已接校方通知 退回學費或轉分校

【本報訊】浸信會教育機構已向受影響學生發出通知，告知其學費將被退回或轉入其他分校。教育署發言人表示，教育署將對該起事件進行調查，並確保學生的學費得到妥善處理。教育署發言人表示，教育署將密切關注事態發展，並與相關學校保持溝通，確保學生的權益得到保障。



浸信學校停課事件
警方接獲投訴
一百七十六宗
研究是否訴諸法律

撲滅毒品行動的收穫 五千萬元毒品 盡入洪爐燒毀

【本報訊】警方在過去一年多的撲滅毒品行動中，共繳獲價值五千萬元的毒品，並已全部燒毀。警方表示，此次行動取得了重大成果，有效打擊了毒品犯罪活動。警方表示，警方將繼續加大打擊力度，確保社會治安穩定。

合群汽車公司 日本F1大賽賽車遊大抽獎 尚餘最後兩天即截止參加

【本報訊】合群汽車公司主辦的日本F1大賽賽車遊大抽獎活動，目前尚餘最後兩天即可截止參加。該活動吸引了廣大市民踴躍參加，機會難得。合群汽車公司表示，該活動旨在推廣汽車文化，並為市民提供一次難得的抽獎機會。合群汽車公司表示，該活動將於近日內圓滿結束，並公佈中獎名單。

享受最便捷的旅程 汎美獨家採用747SP 每日直飛三藩市

汎美747SP 飛得更高、更快、更平穩。

43,000呎 747SP的飛行高度
37,000呎 對流層頂，即海流之上的無風區
29,000呎至37,000呎 急流區
30,000呎 卷層雲區
25,000呎 卷積雲區
18,000呎 高層雲區
12,000呎 高積雲區
5,000呎 層積雲區

離港時間 中午12:15分 直航 抵三藩市時間 早上9:30分

請即向汎美訂位部(電話:5-231111) 汎美訂位部:香港中環歷山大廈一樓 九龍:尖沙咀亞答街中心地下

汎美.經驗唯我獨尊,享受捨我其誰!

唯一中途不停站的 每日班機。

汎美747SP比其他商用客機，飛得更高，更寧靜，更快捷。747SP航行43,000呎之高空，不受雲層、急流、惡劣天氣以及湍流等之影響，置身其中，自然倍感平穩舒適。

汎美獨家採用747SP，每日直飛三藩市。選搭汎美專為公幹人士而設之特等客位，寬敞寧靜，思考辦公兩相宜。汎美頭等客位，最講究空中享受，經精心設計之睡椅(Sleeperette®)，更是舒適無比，置身其中，豈祇上賓享受。

九龍新界三宗劫案 疑是同一匪幫所為

【本報訊】九龍新界昨日發生三宗劫案，警方初步調查認為，這三宗劫案疑是同一匪幫所為。警方表示，這三宗劫案分別發生在九龍新界的不同地點，涉及金額巨大。警方目前正在全力追緝匪徒，並呼籲市民提供線索。

謝利源黃金與珠寶 足以償還債項有餘

【本報訊】謝利源黃金與珠寶店負責人表示，該店目前的黃金與珠寶資產，足以償還其債務，並有餘額。負責人表示，該店將繼續經營，並感謝債權人的理解與支持。

英語課程

本會九月份新班，在灣仔軒尼詩道正校上課之日間課程及在銅鑼灣東院道分校上課之夜間課程尚餘少許空位。如欲報讀，請於九月十七日或九月十八日備備五元考試費到：
英國文化協會
灣仔軒尼詩道255號
依時商業大廈22樓
參加入學測驗。
報名及考試時間：
星期五 上午十時至下午六時 隨到隨考
星期六 上午十時至下午四時
電話：5-738815

本港新聞

二屆香港天文大會

學術交流舉辦研討觀摩展覽 愛好天文人士仍可報名參加

【本報訊】由香港天文學會主辦之第二屆香港天文大會，將於九月九日至十一日在港舉行。屆時將有來自世界各地的天文愛好者參加，包括研討會、觀摩、展覽等。大會主席表示，天文大會是天文愛好者交流學術、觀摩天文儀器的好機會。大會期間，將有來自世界各地的天文愛好者參加，包括研討會、觀摩、展覽等。大會主席表示，天文大會是天文愛好者交流學術、觀摩天文儀器的好機會。

明愛籌款成績美滿

去年收入四百多萬 胡振中主教致謝各界人士支持

【本報訊】明愛社會服務處主席胡振中主教，於昨日在明愛中心舉行籌款晚宴，總結去年籌款工作。胡主教表示，去年明愛籌款工作成績美滿，共籌得善款四百多萬元，將全數撥充各項社會服務。他並致謝各界人士對明愛的支持與貢獻。

觀龍樓居民協會

新員就職禮聯歡 陳有德獲選為首屆主席

【本報訊】觀龍樓居民協會昨日舉行新員就職禮暨聯歡會。當晚，新當選的首屆主席陳有德在致辭時表示，觀龍樓居民協會成立以來，一直致力於改善樓內環境，並加強居民之間的聯繫。他呼籲全體會員團結一致，共同為觀龍樓的繁榮與發展而努力。

大坑街坊會聯歡餐

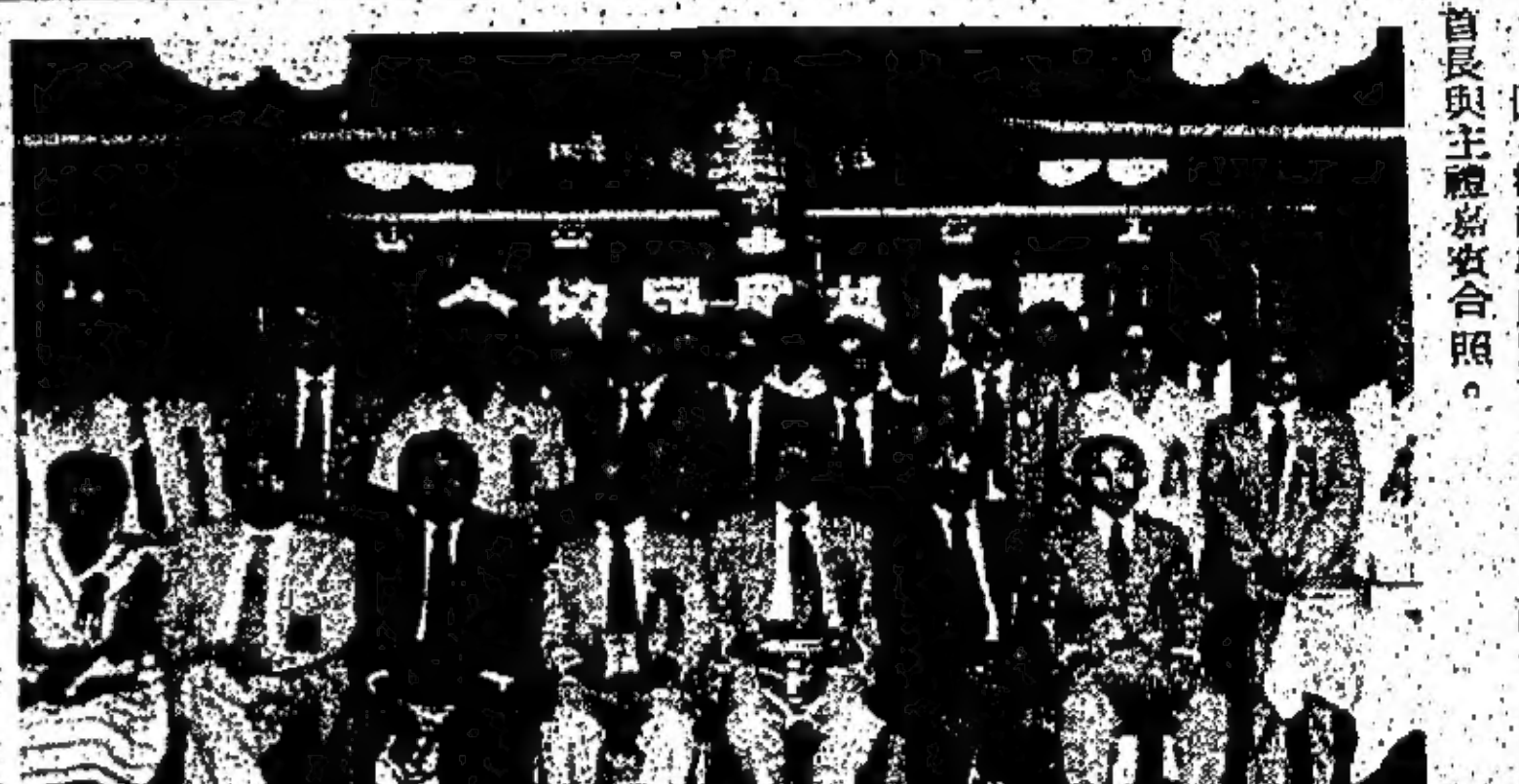
新舊學員聯歡餐 新舊學員聯歡餐

【本報訊】大坑街坊會昨日舉行新舊學員聯歡餐。當晚，新舊學員共聚一堂，暢談心聲，增進感情。街坊會主席表示，聯歡餐的目的是為了加強會員之間的聯繫，並促進街坊會的團結與發展。

房屋部幼稚園協會

昨選出第四屆職員 主席由黃國雄先生擔任

【本報訊】房屋部幼稚園協會昨日舉行會員大會，選出第四屆職員。黃國雄先生當選為主席，他表示將繼續致力於改善幼稚園設施，並提高教學質量，為幼兒提供更好的教育環境。



酒樓茶室工會慶祝

四十五週年紀念聯歡宴 主席由黃國雄先生擔任

【本報訊】酒樓茶室工會昨日舉行四十五週年紀念聯歡宴。黃國雄先生當選為主席，他在致辭時表示，工會成立以來，一直致力於維護會員權益，並促進行業的發展。他呼籲全體會員團結一致，共同為行業的繁榮與發展而努力。

西區街坊會改選

第六屆理事產生 主席由黃國雄先生擔任

【本報訊】西區街坊會昨日舉行第六屆理事改選。黃國雄先生當選為主席，他表示將繼續致力於改善街坊環境，並加強街坊之間的聯繫。他呼籲全體會員團結一致，共同為街坊的繁榮與發展而努力。

傢俬廠商總會

三屆董事就職 主席由黃國雄先生擔任

【本報訊】傢俬廠商總會昨日舉行三屆董事就職典禮。黃國雄先生當選為主席，他表示將繼續致力於促進傢俬行業的發展，並提高產品質量。他呼籲全體會員團結一致，共同為行業的繁榮與發展而努力。

謝先夫楊公國競府君

之喪於昨(十) 三(日)在香港殯儀館出殯

【本報訊】謝先夫楊公國競府君之喪，於昨日(十月三日)在香港殯儀館舉行出殯儀式。家屬表示，楊公一生為人正直，勤儉儉樸，深受親友之愛戴。出殯儀式由家屬主持，並有親友參加。



香港酒店大車房

提供代客泊車服務 主席由黃國雄先生擔任

【本報訊】香港酒店大車房昨日舉行會員大會，選出新一屆董事。黃國雄先生當選為主席，他表示將繼續致力於提供優質的代客泊車服務，並提高服務質量。他呼籲全體會員團結一致，共同為行業的繁榮與發展而努力。

高級辦公椅在港上市

主席由黃國雄先生擔任 主席由黃國雄先生擔任

【本報訊】高級辦公椅昨日在港上市。黃國雄先生當選為主席，他表示將繼續致力於推廣高級辦公椅，並提高辦公效率。他呼籲全體會員團結一致，共同為行業的繁榮與發展而努力。

周良先生

於一九八二年九月九日(星期四) 上午九時十五分壽終正寢

【本報訊】周良先生於一九八二年九月九日(星期四)上午九時十五分壽終正寢。周先生一生為人正直，勤儉儉樸，深受親友之愛戴。其喪事已畢，將於近日舉行出殯儀式。

諸親友

喪事已畢 喪事已畢

【本報訊】周良先生之喪事已畢。家屬表示，周先生一生為人正直，勤儉儉樸，深受親友之愛戴。其喪事已畢，將於近日舉行出殯儀式。



香港地下鐵路公司

啓事 啓事

【本報訊】香港地下鐵路公司昨日發表啓事。啓事內容涉及地鐵工程進展情況，並提醒乘客注意。公司表示，將繼續致力於提高地鐵服務質量，並確保乘客的安全。

三菱勁達 幸運抽獎

三獎勁達幸運抽獎 三獎勁達幸運抽獎

【本報訊】三菱勁達幸運抽獎活動昨日圓滿結束。中獎號碼如下：三獎勁達幸運抽獎。活動旨在推廣三菱勁達汽車，並為消費者提供優惠。中獎號碼將在各大報章公佈。

CONTAINER STORAGE SPACE AVAILABLE

ON TSING YI ISLAND ON TSING YI ISLAND

【本報訊】現有貨櫃儲存空間在青洲島。該空間位於青洲島，交通便利，設施齊全。歡迎各界人士垂詢。聯繫電話：0-246121 EXT. 158。

香港電燈集團有限公司

致股東通告 致股東通告

【本報訊】香港電燈集團有限公司昨日發表致股東通告。通告內容涉及公司財務狀況及股息派發事宜。公司表示，將繼續致力於提高經營效率，並為股東提供回報。



香港大學

一九八三年本科課程入學申請通告 一九八三年本科課程入學申請通告

【本報訊】香港大學昨日發表一九八三年本科課程入學申請通告。通告內容涉及申請資格、考試科目及報名日期。申請人須於九月九日前向大學入學處報名。

先夫周良先生

於一九八二年九月九日(星期四) 上午九時十五分壽終正寢

【本報訊】先夫周良先生於一九八二年九月九日(星期四)上午九時十五分壽終正寢。周先生一生為人正直，勤儉儉樸，深受親友之愛戴。其喪事已畢，將於近日舉行出殯儀式。

妻周蕭玲

喪事已畢 喪事已畢

【本報訊】先夫周良先生之喪事已畢。家屬表示，周先生一生為人正直，勤儉儉樸，深受親友之愛戴。其喪事已畢，將於近日舉行出殯儀式。

治喪處：世界殯儀館

治喪處：世界殯儀館 治喪處：世界殯儀館

【本報訊】先夫周良先生之治喪處設於世界殯儀館。家屬表示，將繼續致力於為親友提供優質的治喪服務。治喪處地址：世界殯儀館。



香港電燈集團有限公司

致股東通告 致股東通告

【本報訊】香港電燈集團有限公司昨日發表致股東通告。通告內容涉及公司財務狀況及股息派發事宜。公司表示，將繼續致力於提高經營效率，並為股東提供回報。

香港大學

一九八三年本科課程入學申請通告 一九八三年本科課程入學申請通告

【本報訊】香港大學昨日發表一九八三年本科課程入學申請通告。通告內容涉及申請資格、考試科目及報名日期。申請人須於九月九日前向大學入學處報名。

先夫周良先生

於一九八二年九月九日(星期四) 上午九時十五分壽終正寢

【本報訊】先夫周良先生於一九八二年九月九日(星期四)上午九時十五分壽終正寢。周先生一生為人正直，勤儉儉樸，深受親友之愛戴。其喪事已畢，將於近日舉行出殯儀式。

妻周蕭玲

喪事已畢 喪事已畢

【本報訊】先夫周良先生之喪事已畢。家屬表示，周先生一生為人正直，勤儉儉樸，深受親友之愛戴。其喪事已畢，將於近日舉行出殯儀式。



香港電燈集團有限公司

致股東通告 致股東通告

【本報訊】香港電燈集團有限公司昨日發表致股東通告。通告內容涉及公司財務狀況及股息派發事宜。公司表示，將繼續致力於提高經營效率，並為股東提供回報。

香港大學

一九八三年本科課程入學申請通告 一九八三年本科課程入學申請通告

【本報訊】香港大學昨日發表一九八三年本科課程入學申請通告。通告內容涉及申請資格、考試科目及報名日期。申請人須於九月九日前向大學入學處報名。

先夫周良先生

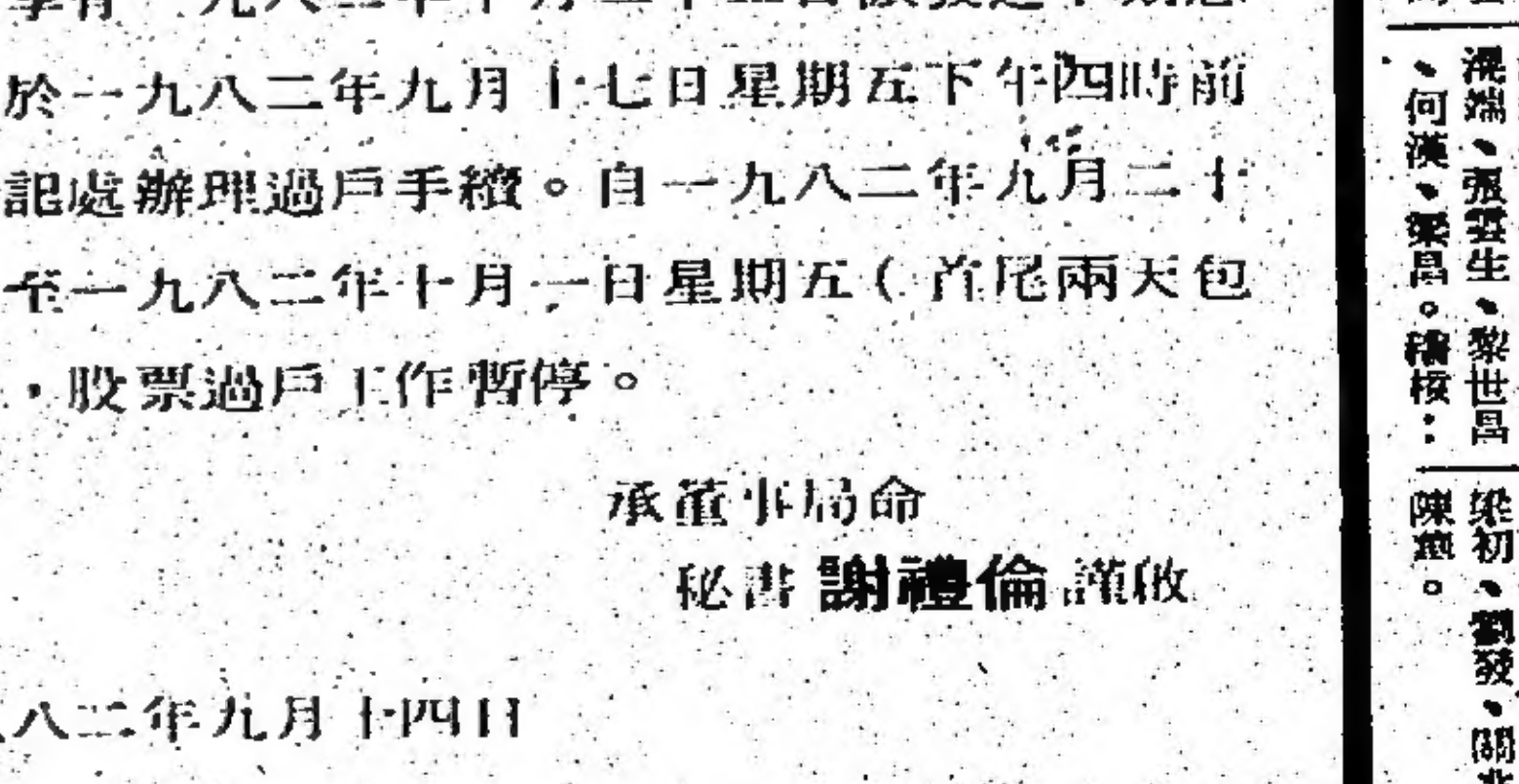
於一九八二年九月九日(星期四) 上午九時十五分壽終正寢

【本報訊】先夫周良先生於一九八二年九月九日(星期四)上午九時十五分壽終正寢。周先生一生為人正直，勤儉儉樸，深受親友之愛戴。其喪事已畢，將於近日舉行出殯儀式。

妻周蕭玲

喪事已畢 喪事已畢

【本報訊】先夫周良先生之喪事已畢。家屬表示，周先生一生為人正直，勤儉儉樸，深受親友之愛戴。其喪事已畢，將於近日舉行出殯儀式。



香港電燈集團有限公司

致股東通告 致股東通告

【本報訊】香港電燈集團有限公司昨日發表致股東通告。通告內容涉及公司財務狀況及股息派發事宜。公司表示，將繼續致力於提高經營效率，並為股東提供回報。

香港大學

一九八三年本科課程入學申請通告 一九八三年本科課程入學申請通告

【本報訊】香港大學昨日發表一九八三年本科課程入學申請通告。通告內容涉及申請資格、考試科目及報名日期。申請人須於九月九日前向大學入學處報名。

先夫周良先生

於一九八二年九月九日(星期四) 上午九時十五分壽終正寢

【本報訊】先夫周良先生於一九八二年九月九日(星期四)上午九時十五分壽終正寢。周先生一生為人正直，勤儉儉樸，深受親友之愛戴。其喪事已畢，將於近日舉行出殯儀式。

妻周蕭玲

喪事已畢 喪事已畢

【本報訊】先夫周良先生之喪事已畢。家屬表示，周先生一生為人正直，勤儉儉樸，深受親友之愛戴。其喪事已畢，將於近日舉行出殯儀式。



卅五屆全港華人游泳賽

六項大會新猷

昨晚全港華人游泳賽，在風雨中舉行，泳聯會長湯恩佳伉儷，羅瑞蓮、蘇善祥、簡樹秋、蘇鵬舉夫人等俱蒞臨為青年「打氣」，雖衣履盡濕，猶興致盎然，賽會佳績紛呈，令人鼓舞！

泳聯首腦，大會評判，熱心出錢出力，提高本港華人游泳水準，同時造福下一代，有足紀者。

(特約)香港中華總商會主辦之卅五屆全港華人游泳賽，於十三日晚於維多利亞港畔，維多利亞體育館舉行，但受風雨影響，大會原定之游泳項目，未能如期進行，大會主席湯恩佳伉儷，特別在雨中，為參加者加油，並表示，雖然天氣不佳，但參加者之熱誠，足以彌補天氣之不足，大會主席並表示，希望參加者，能從中學習，提高游泳技術，為本港華人游泳事業，作出貢獻。

昨晚全港華人游泳賽，在風雨中舉行，泳聯會長湯恩佳伉儷，羅瑞蓮、蘇善祥、簡樹秋、蘇鵬舉夫人等俱蒞臨為青年「打氣」，雖衣履盡濕，猶興致盎然，賽會佳績紛呈，令人鼓舞！

昨晚全港華人游泳賽，在風雨中舉行，泳聯會長湯恩佳伉儷，羅瑞蓮、蘇善祥、簡樹秋、蘇鵬舉夫人等俱蒞臨為青年「打氣」，雖衣履盡濕，猶興致盎然，賽會佳績紛呈，令人鼓舞！

昨晚全港華人游泳賽，在風雨中舉行，泳聯會長湯恩佳伉儷，羅瑞蓮、蘇善祥、簡樹秋、蘇鵬舉夫人等俱蒞臨為青年「打氣」，雖衣履盡濕，猶興致盎然，賽會佳績紛呈，令人鼓舞！

昨晚全港華人游泳賽，在風雨中舉行，泳聯會長湯恩佳伉儷，羅瑞蓮、蘇善祥、簡樹秋、蘇鵬舉夫人等俱蒞臨為青年「打氣」，雖衣履盡濕，猶興致盎然，賽會佳績紛呈，令人鼓舞！

昨晚全港華人游泳賽，在風雨中舉行，泳聯會長湯恩佳伉儷，羅瑞蓮、蘇善祥、簡樹秋、蘇鵬舉夫人等俱蒞臨為青年「打氣」，雖衣履盡濕，猶興致盎然，賽會佳績紛呈，令人鼓舞！

昨晚全港華人游泳賽，在風雨中舉行，泳聯會長湯恩佳伉儷，羅瑞蓮、蘇善祥、簡樹秋、蘇鵬舉夫人等俱蒞臨為青年「打氣」，雖衣履盡濕，猶興致盎然，賽會佳績紛呈，令人鼓舞！

昨晚全港華人游泳賽，在風雨中舉行，泳聯會長湯恩佳伉儷，羅瑞蓮、蘇善祥、簡樹秋、蘇鵬舉夫人等俱蒞臨為青年「打氣」，雖衣履盡濕，猶興致盎然，賽會佳績紛呈，令人鼓舞！

昨晚全港華人游泳賽，在風雨中舉行，泳聯會長湯恩佳伉儷，羅瑞蓮、蘇善祥、簡樹秋、蘇鵬舉夫人等俱蒞臨為青年「打氣」，雖衣履盡濕，猶興致盎然，賽會佳績紛呈，令人鼓舞！

昨晚全港華人游泳賽，在風雨中舉行，泳聯會長湯恩佳伉儷，羅瑞蓮、蘇善祥、簡樹秋、蘇鵬舉夫人等俱蒞臨為青年「打氣」，雖衣履盡濕，猶興致盎然，賽會佳績紛呈，令人鼓舞！

昨晚全港華人游泳賽，在風雨中舉行，泳聯會長湯恩佳伉儷，羅瑞蓮、蘇善祥、簡樹秋、蘇鵬舉夫人等俱蒞臨為青年「打氣」，雖衣履盡濕，猶興致盎然，賽會佳績紛呈，令人鼓舞！

昨晚全港華人游泳賽，在風雨中舉行，泳聯會長湯恩佳伉儷，羅瑞蓮、蘇善祥、簡樹秋、蘇鵬舉夫人等俱蒞臨為青年「打氣」，雖衣履盡濕，猶興致盎然，賽會佳績紛呈，令人鼓舞！

歐洲田徑錦標賽圓滿閉幕

東德十三金牌奪魁

本屆產生四項世新

尼布及莫達分獲男女馬拉松冠軍

昨晚在柏林舉行之歐洲田徑錦標賽，已圓滿閉幕，東德隊以十三枚金牌，奪得本屆錦標賽之冠軍，本屆錦標賽共產生四項世界紀錄，分別是：

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

美國公開網球錦標賽

3-1 千諾斯膺首席

輕易擊敗蘭度

千氏寶刀未老本年囊括兩項冠軍

昨晚在紐約舉行之美國公開網球錦標賽，千諾斯以三比一的比數，擊敗蘭度，奪得冠軍，千諾斯在本屆錦標賽中，共奪得兩項冠軍，分別是：

男子單打冠軍：千諾斯以三比一擊敗蘭度。

男子單打冠軍：千諾斯以三比一擊敗蘭度。

男子單打冠軍：千諾斯以三比一擊敗蘭度。

男子單打冠軍：千諾斯以三比一擊敗蘭度。

男子單打冠軍：千諾斯以三比一擊敗蘭度。

男子單打冠軍：千諾斯以三比一擊敗蘭度。

男子單打冠軍：千諾斯以三比一擊敗蘭度。

今晚決賽秩序

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

今晚決賽秩序

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

今晚決賽秩序

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

男子一百米自由式：湯恩佳(香港)以一分零二秒二完成。

本港新聞

聯合委員會建議政府
修改工程計劃
先建東區醫院

【本報訊】東區醫院聯合委員會，昨（廿四）日通過一項建議，要求政府修改原定在東區興建醫院的工程計劃，先興建東區醫院，再興建西區醫院。該會表示，東區醫院的興建，將可解決東區居民長期以來缺乏醫療服務的問題，並可為政府節省大量開支。

北京藝術家表演團
參與「文藝節」盛會

【本報訊】由中國文化藝術協會組成的北京藝術家表演團，將於下月來港參與「文藝節」盛會。該團成員包括多位著名藝術家，將為港人帶來精彩的文藝表演。

澳門賽馬車會
祝成立二週年
舉行十項巨獎盃賽

【本報訊】澳門賽馬車會，昨（廿四）日舉行慶祝成立二週年紀念活動，並舉行十項巨獎盃賽。賽會表示，將繼續致力於推廣賽馬運動，並為市民提供更多精彩的賽事。

亞洲藝術節演出泰國舞

【本報訊】亞洲藝術節將於下月在港舉行，屆時將有泰國舞表演。泰國舞以其優美的舞姿和動人的音樂而著稱，將為觀眾帶來一場視覺盛宴。



中國文藝節記者招待會

【本報訊】中國文藝節將於下月在港舉行，屆時將有來自全國各地的藝術家參與。文藝節將包括文學、戲劇、音樂等多種形式的表演，旨在促進文化交流，豐富市民的文化生活。

全港舞蹈公開比賽
東方舞西方舞現代舞非職業性

【本報訊】全港舞蹈公開比賽將於下月舉行，歡迎各界人士參加。比賽分為東方舞、西方舞、現代舞及非職業性舞蹈等類別，旨在推廣舞蹈藝術，提高市民的舞蹈水平。

躍活漸業商工降下息利行銀

【本報訊】銀行利率下降，對商業活動將產生積極影響。隨著利率的下降，企業的融資成本將降低，從而有助於刺激商業活動的發展。

潛力仍商未咸接消息利好

【本報訊】儘管目前市場存在不確定因素，但商業潛力依然存在。隨著經濟的復甦，商業活動將逐漸恢復正常，市場前景看好。

躍活漸業商工降下息利行銀

【本報訊】銀行利率下降，對商業活動將產生積極影響。隨著利率的下降，企業的融資成本將降低，從而有助於刺激商業活動的發展。

潛力仍商未咸接消息利好

【本報訊】儘管目前市場存在不確定因素，但商業潛力依然存在。隨著經濟的復甦，商業活動將逐漸恢復正常，市場前景看好。

躍活漸業商工降下息利行銀

【本報訊】銀行利率下降，對商業活動將產生積極影響。隨著利率的下降，企業的融資成本將降低，從而有助於刺激商業活動的發展。

潛力仍商未咸接消息利好

【本報訊】儘管目前市場存在不確定因素，但商業潛力依然存在。隨著經濟的復甦，商業活動將逐漸恢復正常，市場前景看好。

躍活漸業商工降下息利行銀

【本報訊】銀行利率下降，對商業活動將產生積極影響。隨著利率的下降，企業的融資成本將降低，從而有助於刺激商業活動的發展。

潛力仍商未咸接消息利好

【本報訊】儘管目前市場存在不確定因素，但商業潛力依然存在。隨著經濟的復甦，商業活動將逐漸恢復正常，市場前景看好。

躍活漸業商工降下息利行銀

【本報訊】銀行利率下降，對商業活動將產生積極影響。隨著利率的下降，企業的融資成本將降低，從而有助於刺激商業活動的發展。

潛力仍商未咸接消息利好

【本報訊】儘管目前市場存在不確定因素，但商業潛力依然存在。隨著經濟的復甦，商業活動將逐漸恢復正常，市場前景看好。

躍活漸業商工降下息利行銀

【本報訊】銀行利率下降，對商業活動將產生積極影響。隨著利率的下降，企業的融資成本將降低，從而有助於刺激商業活動的發展。

潛力仍商未咸接消息利好

【本報訊】儘管目前市場存在不確定因素，但商業潛力依然存在。隨著經濟的復甦，商業活動將逐漸恢復正常，市場前景看好。

躍活漸業商工降下息利行銀

【本報訊】銀行利率下降，對商業活動將產生積極影響。隨著利率的下降，企業的融資成本將降低，從而有助於刺激商業活動的發展。

潛力仍商未咸接消息利好

【本報訊】儘管目前市場存在不確定因素，但商業潛力依然存在。隨著經濟的復甦，商業活動將逐漸恢復正常，市場前景看好。

躍活漸業商工降下息利行銀

【本報訊】銀行利率下降，對商業活動將產生積極影響。隨著利率的下降，企業的融資成本將降低，從而有助於刺激商業活動的發展。

潛力仍商未咸接消息利好

【本報訊】儘管目前市場存在不確定因素，但商業潛力依然存在。隨著經濟的復甦，商業活動將逐漸恢復正常，市場前景看好。

躍活漸業商工降下息利行銀

【本報訊】銀行利率下降，對商業活動將產生積極影響。隨著利率的下降，企業的融資成本將降低，從而有助於刺激商業活動的發展。

潛力仍商未咸接消息利好

【本報訊】儘管目前市場存在不確定因素，但商業潛力依然存在。隨著經濟的復甦，商業活動將逐漸恢復正常，市場前景看好。

躍活漸業商工降下息利行銀

【本報訊】銀行利率下降，對商業活動將產生積極影響。隨著利率的下降，企業的融資成本將降低，從而有助於刺激商業活動的發展。

潛力仍商未咸接消息利好

【本報訊】儘管目前市場存在不確定因素，但商業潛力依然存在。隨著經濟的復甦，商業活動將逐漸恢復正常，市場前景看好。

躍活漸業商工降下息利行銀

【本報訊】銀行利率下降，對商業活動將產生積極影響。隨著利率的下降，企業的融資成本將降低，從而有助於刺激商業活動的發展。

潛力仍商未咸接消息利好

【本報訊】儘管目前市場存在不確定因素，但商業潛力依然存在。隨著經濟的復甦，商業活動將逐漸恢復正常，市場前景看好。

躍活漸業商工降下息利行銀

【本報訊】銀行利率下降，對商業活動將產生積極影響。隨著利率的下降，企業的融資成本將降低，從而有助於刺激商業活動的發展。

潛力仍商未咸接消息利好

【本報訊】儘管目前市場存在不確定因素，但商業潛力依然存在。隨著經濟的復甦，商業活動將逐漸恢復正常，市場前景看好。

躍活漸業商工降下息利行銀

【本報訊】銀行利率下降，對商業活動將產生積極影響。隨著利率的下降，企業的融資成本將降低，從而有助於刺激商業活動的發展。

潛力仍商未咸接消息利好

【本報訊】儘管目前市場存在不確定因素，但商業潛力依然存在。隨著經濟的復甦，商業活動將逐漸恢復正常，市場前景看好。

躍活漸業商工降下息利行銀

【本報訊】銀行利率下降，對商業活動將產生積極影響。隨著利率的下降，企業的融資成本將降低，從而有助於刺激商業活動的發展。

潛力仍商未咸接消息利好

【本報訊】儘管目前市場存在不確定因素，但商業潛力依然存在。隨著經濟的復甦，商業活動將逐漸恢復正常，市場前景看好。

躍活漸業商工降下息利行銀

【本報訊】銀行利率下降，對商業活動將產生積極影響。隨著利率的下降，企業的融資成本將降低，從而有助於刺激商業活動的發展。

潛力仍商未咸接消息利好

【本報訊】儘管目前市場存在不確定因素，但商業潛力依然存在。隨著經濟的復甦，商業活動將逐漸恢復正常，市場前景看好。

躍活漸業商工降下息利行銀

【本報訊】銀行利率下降，對商業活動將產生積極影響。隨著利率的下降，企業的融資成本將降低，從而有助於刺激商業活動的發展。

潛力仍商未咸接消息利好

【本報訊】儘管目前市場存在不確定因素，但商業潛力依然存在。隨著經濟的復甦，商業活動將逐漸恢復正常，市場前景看好。

中和行
皇后大道中十號
現已推出

- 單位實用面積分別為2219平方呎及4015平方呎
- 專業管理
- 中央空調調節系統
- 完善的保安及照明裝置
- 材料上乘，設備高級

獨家租賃代理：魏理仕測量師行 5-241 005

華僑永遠墓園
樹高千丈 葉落歸根 入土為安 福澤子孫
寧波鎮海有王 無錫梅園青龍山

地址：九龍尖沙咀彌敦道111號（即金鐘道）電話：3-6881/3-6882/3-6883

羅省高級銀行暨商業大樓出售
實樓收租保值增本

位於羅省東部繁忙商業區，全部單位均已租與信譽良好，實力雄厚如海岸聯邦儲蓄銀行等之租戶，並有完善管理及按月報告收支狀況，對有意投資置業於美國之人士，是一不可多得之機會。

建築與地產

最近，地產界正以一種新方式，推出位於市中心的一幢新式大廈，其設計獨特，環境優美，是投資和自住的首選。

美國投資移民良機
美國西岸玫瑰之都「波倫市」複式洋房出售
鄉村俱樂部花園
一個90畝大高爾夫球場就在你的窗外

★美國著名之建築集團 西蘭建築地產公司，在海濱直接出售，並負責出租及管理，信譽卓著。
★單位售價由US\$1,900至US\$9,900，實地即可收租或自住。
★單位實用面積由277呎至1558呎，每單位佔花園地平均四千餘呎另車位兩個。
★首期付款25%，餘款辦法：①分十年按揭，每月本息供還。②或二十年按揭，十年後開始還款或分期按揭。
★設備齊全如電器、洗碗機、地毯、窗簾、洗衣機及乾衣機等，包括在單位售價內。
★鄰近四百畝，18個高爾夫球場，購物中心，學校，醫院，交通方便，環境優美，治安良好。
★免費招待買家赴美考察選購，單位無多，欲購從速。
★波倫市為西岸要港，1981年被選為美國最佳居住環境及最佳管理之都市。

●本公司協助買家辦理有關申請美國簽證及移民之手續●

the Randall
西蘭建築地產有限公司
接洽處：香港美國商會辦事處
中環太古大廈1030室
電話：5-235727, 5-259215-7

羅省高級銀行暨商業大樓出售
實樓收租保值增本

位於羅省東部繁忙商業區，全部單位均已租與信譽良好，實力雄厚如海岸聯邦儲蓄銀行等之租戶，並有完善管理及按月報告收支狀況，對有意投資置業於美國之人士，是一不可多得之機會。

- 全幢售價一百六十萬美元
- 佔地三萬二千呎
- 首期八十萬美元
- 分期年息10厘
- 每年除淨（連供款）純收入為75,000美元（約9.4%現金收益）
- 先到先得，經紀免問

詳情請電：
泰萊國際有限公司
林鎮雄與廖依雄（直接洽談）
地址：香港銅鑼灣恒隆中心1414-5室
電話：5-762323-4 5-778944
泰萊地產，經驗豐富，信譽十足

美國西蘭建築地產公司
推售西蘭波倫市房地產

在美國西蘭波倫市，西蘭建築地產公司最近推售多幢新式洋房，環境優美，設施齊全，是投資和自住的首選。

地址：香港美國商會辦事處
中環太古大廈1030室
電話：5-235727, 5-259215-7

八場比賽沙田舉行 馬匹配磅昨公佈

本季首天賽馬週末開鑼
沙田今晨六組試開
共有六十六匹馬參加

沙田賽馬會於昨(廿六)日公佈了本季首天賽馬的馬匹配磅。全日共計八場比賽，分組如下：

第一組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第二組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第三組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第四組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第五組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第六組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三三	三
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	---

友威快試仍見悅目 勇馳小電腦續冒勇

沙田賽馬會於昨(廿六)日公佈了本季首天賽馬的馬匹配磅。全日共計八場比賽，分組如下：

第一組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第二組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第三組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第四組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第五組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第六組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

高飛走勢仍平 日日旺火氣旺盛

沙田賽馬會於昨(廿六)日公佈了本季首天賽馬的馬匹配磅。全日共計八場比賽，分組如下：

第一組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第二組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第三組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第四組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第五組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第六組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

沙田

沙田賽馬會於昨(廿六)日公佈了本季首天賽馬的馬匹配磅。全日共計八場比賽，分組如下：

第一組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第二組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第三組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第四組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第五組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第六組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

沙田

沙田賽馬會於昨(廿六)日公佈了本季首天賽馬的馬匹配磅。全日共計八場比賽，分組如下：

第一組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第二組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第三組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第四組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第五組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

第六組(共十四匹)：沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田、沙田。

聲凱·都京 3-891187 5天早請戲院評好 巨獸核全拍製製王公歐 片學子球動攝地作卡司洲 戰決大子核 宣不童兒 VIRUS 面場片難災局格片門戰 分異張張強力境波器武利摩 荷花利·特連·尼地·治·滿拔	都銀·江珠 3-7123941 天兩後最天兩後最 戰激·母太 戰激·母太 飛俠 劍之者王 戲院兩後 天	黃金·寶聲 5天今後最 場五天今後最 導桂·咒邪 戲院明 演洪治 映大天 咒邪 王慶·龍飛·高小 清玲·威·飛·才	蘭亞·文華 5天今後最 場五天今後最 導桂·咒邪 戲院明 演洪治 映大天 咒邪 王慶·龍飛·高小 清玲·威·飛·才	利順·官麗碧 場五後最 清水·潮道順利 電話：432659 達直士巴	珠明·慶音 場五日即映週四第 高菲·士花 米雲 影戲公同 拉一 集續脂油 劍之者王：映期下 官照洪與王世方：場夜午映明	影都·國都·倫敦 場五天今滿早絕 ！擊出士禮羅 ！擊出士禮羅 ！擊出士禮羅 ！擊出士禮羅 手殺類四第 ！動真市全，起一機殺。他 ！動真市全，起一機殺。他 ！動真市全，起一機殺。他 ！動真市全，起一機殺。他
樂民門金泰國 早請場五滿大日連 導何·主張·鄭陳于 演演·演天寶美和利洋 花劫 唯美·激憤·懷情！ 神女人愛：場夜午樂民	聲麗·統總 早請場五滿大日連 導何·主張·鄭陳于 演演·演天寶美和利洋 花劫 唯美·激憤·懷情！ 神女人愛：場夜午聲麗	華南 3-881755 映場五明今後最 九七五兩 12 九點半點三點半點三點 片軍冠座寶司公亞比倫哥 類三第 ！華精寸寸，片厚寸寸 宣不童兒。白旁語專 星黑四國大國出紅十 姬白熱際控術衛謝半	華京 3-820749 早請場五滿大日連 導何·主張·鄭陳于 演演·演天寶美和利洋 花劫 唯美·激憤·懷情！ 神女人愛：場夜午華京	利多域·后帝·國帝 場六天今 場六天今 場六天今 場六天今 血錄的 ！血錄的 ！血錄的 ！血錄的 ！血錄的	冠金 3-211 映場五明今後最 九七五兩 12 九點半點三點半點三點 片軍冠座寶司公亞比倫哥 類三第 ！華精寸寸，片厚寸寸 宣不童兒。白旁語專 星黑四國大國出紅十 姬白熱際控術衛謝半	頓盛華·台舞利 明今後最線全 ！血錄的 ！血錄的 ！血錄的 ！血錄的 血錄的 ！血錄的 ！血錄的 ！血錄的 ！血錄的
禾嘉·都皇·后皇 映場五明今後最 九七五兩 12 九點半點三點半點三點 片軍冠座寶司公亞比倫哥 類三第 ！華精寸寸，片厚寸寸 宣不童兒。白旁語專 星黑四國大國出紅十 姬白熱際控術衛謝半	樂百·連海 H 704646 K 678091 早請場五滿大日連 導何·主張·鄭陳于 演演·演天寶美和利洋 花劫 唯美·激憤·懷情！ 神女人愛：場夜午連海	石寶·樂新 K 657116 K 618167 早請場五滿大日連 導何·主張·鄭陳于 演演·演天寶美和利洋 花劫 唯美·激憤·懷情！ 神女人愛：場夜午石寶	樂快·都新 K 656148 H 773496 早請場五滿大日連 導何·主張·鄭陳于 演演·演天寶美和利洋 花劫 唯美·激憤·懷情！ 神女人愛：場夜午樂快	聲樂·都富 K 656148 H 773496 早請場五滿大日連 導何·主張·鄭陳于 演演·演天寶美和利洋 花劫 唯美·激憤·懷情！ 神女人愛：場夜午聲樂	星福·地麻油·華龍 早請場五滿大日連 導何·主張·鄭陳于 演演·演天寶美和利洋 花劫 唯美·激憤·懷情！ 神女人愛：場夜午星福	華榮·華寶·華英 早請場五滿大日連 導何·主張·鄭陳于 演演·演天寶美和利洋 花劫 唯美·激憤·懷情！ 神女人愛：場夜午華榮
光新 H 632853 早請場五滿大日連 導何·主張·鄭陳于 演演·演天寶美和利洋 花劫 唯美·激憤·懷情！ 神女人愛：場夜午光新	華大新 3-841199 早請場五滿大日連 導何·主張·鄭陳于 演演·演天寶美和利洋 花劫 唯美·激憤·懷情！ 神女人愛：場夜午華大新	洋南·聲華 5-737388 3-617169 早請場五滿大日連 導何·主張·鄭陳于 演演·演天寶美和利洋 花劫 唯美·激憤·懷情！ 神女人愛：場夜午洋南	華光昌南寶國 H 632853 早請場五滿大日連 導何·主張·鄭陳于 演演·演天寶美和利洋 花劫 唯美·激憤·懷情！ 神女人愛：場夜午華光昌南	華大 H 632853 早請場五滿大日連 導何·主張·鄭陳于 演演·演天寶美和利洋 花劫 唯美·激憤·懷情！ 神女人愛：場夜午華大	華嘉·年嘉 H 670421-5 早請場五滿大日連 導何·主張·鄭陳于 演演·演天寶美和利洋 花劫 唯美·激憤·懷情！ 神女人愛：場夜午華嘉	寶珍·華麗 3-205506 3-321958 早請場五滿大日連 導何·主張·鄭陳于 演演·演天寶美和利洋 花劫 唯美·激憤·懷情！ 神女人愛：場夜午寶珍

棉紗市場風聲鶴唳

最近存在困難的一些布廠繼續有倒閉，美商牛仔褲短期急單到港，對港棉紗業尚無裨益。令人擔心四季行情可能更差。

港商訂購台OE紗與外紗沖場不如外傳之衆多

（特稿）最近港棉紗市場風聲鶴唳，令人擔心四季行情可能更差。據悉，最近存在困難的一些布廠繼續有倒閉，美商牛仔褲短期急單到港，對港棉紗業尚無裨益。令人擔心四季行情可能更差。

（特稿）最近港棉紗市場風聲鶴唳，令人擔心四季行情可能更差。據悉，最近存在困難的一些布廠繼續有倒閉，美商牛仔褲短期急單到港，對港棉紗業尚無裨益。令人擔心四季行情可能更差。

玩具接單逐漸好轉

公仔設計多采多姿

（特稿）玩具接單逐漸好轉，公仔設計多采多姿。據悉，最近玩具接單情況有所改善，公仔設計也更加多樣化。

港幣折息沉落歐亞元息續加

內外息價走勢互異

（特稿）港幣折息沉落，歐亞元息續加。據悉，港幣折息近期有所回落，而歐亞元息則持續上升。

美匯續揚英德日元均跌港匯企硬

期豆價平穩

（特稿）美匯續揚，英德日元均跌，港匯企硬。據悉，美元匯率持續上升，而英鎊、德國馬克和日元匯率則有所回落。港幣匯率則保持相對穩定。

東京股市一升數指

五股一跌

（特稿）東京股市一升數指，五股一跌。據悉，東京股市近期表現分化，部分股票上升，而部分則下跌。

香港金融行情

市價普呈牛皮狀態

（特稿）香港金融行情，市價普呈牛皮狀態。據悉，香港金融市場近期表現平淡，市價普遍呈現牛皮狀態。

美洲金匯升挺

跌轉價金

（特稿）美洲金匯升挺，跌轉價金。據悉，美洲金匯近期有所上升，而金價則有所回落。

國際金融股市行情

一九八二年九月十三日（當地時間）

項目	收市	漲跌
倫敦股市（金融時報指數）	4,500 (699.70)	↓ 3.70 (670.90)
紐約股市（道瓊斯工業指數）	4,040 (903.75)	↓ 14.00 (439.00)
東京股市（日經指數）	7,073.93	↓ 2.50
香港股市（恒生指數）	2,618.00	↓ 1.00
新加坡股市（新嘉坡綜合指數）	1,703.50	↓ 1.00
倫敦金市（每盎司）	13.00 (440.00)	↓ 14.00 (439.00)
紐約金市（每盎司）	14.00 (439.00)	↓ 1.00
倫敦銀市（每百鎊）	263.40	↓ 0.10
紐約銀市（每百美元）	71.2875	↓ 0.0025

港股交投轉趨緩慢

（特稿）港股交投轉趨緩慢，市價普呈牛皮狀態。據悉，香港股市近期交投量減少，市價普遍呈現牛皮狀態。

生豬市道很滯沉

（特稿）生豬市道很滯沉，大陸貨價續漲。據悉，生豬市場近期表現滯沉，而大陸貨價則持續上升。

美匯升挺 跌轉價金

（特稿）美匯升挺，跌轉價金。據悉，美元匯率近期有所上升，而金價則有所回落。

港食糖市更受壓力

（特稿）港食糖市更受壓力，南糖幼糖訂價較高。據悉，香港食糖市場近期受到較大壓力，而南糖幼糖的訂價則相對較高。

匯豐經濟季報指出

（特稿）匯豐經濟季報指出，集團貸款快速成長。據悉，匯豐銀行最近公佈的經濟季報顯示，其集團貸款增長迅速。

日本幼糖訂價續降

（特稿）日本幼糖訂價續降，南糖幼糖訂價較高。據悉，日本幼糖的訂價近期持續下降，而南糖幼糖的訂價則相對較高。

月餅開始大量製造

（特稿）月餅開始大量製造，價格上升一成半左右。據悉，月餅的生產近期開始大量增加，價格也有所上升。

前發展最具有潛力的

（特稿）前發展最具有潛力的，未經編織化學纖維成衣工業。據悉，未經編織化學纖維成衣工業具有巨大的發展潛力。

南糖紗廠上半年

（特稿）南糖紗廠上半年虧損略過二百萬。據悉，南糖紗廠上半年出現了虧損，金額略超過二百萬元。

美匯升挺 跌轉價金

（特稿）美匯升挺，跌轉價金。據悉，美元匯率近期有所上升，而金價則有所回落。

匯豐經濟季報指出

（特稿）匯豐經濟季報指出，集團貸款快速成長。據悉，匯豐銀行最近公佈的經濟季報顯示，其集團貸款增長迅速。

美匯升挺 跌轉價金

（特稿）美匯升挺，跌轉價金。據悉，美元匯率近期有所上升，而金價則有所回落。

月餅開始大量製造

（特稿）月餅開始大量製造，價格上升一成半左右。據悉，月餅的生產近期開始大量增加，價格也有所上升。

前發展最具有潛力的

（特稿）前發展最具有潛力的，未經編織化學纖維成衣工業。據悉，未經編織化學纖維成衣工業具有巨大的發展潛力。

南糖紗廠上半年

（特稿）南糖紗廠上半年虧損略過二百萬。據悉，南糖紗廠上半年出現了虧損，金額略超過二百萬元。

美匯升挺 跌轉價金

（特稿）美匯升挺，跌轉價金。據悉，美元匯率近期有所上升，而金價則有所回落。

匯豐經濟季報指出

（特稿）匯豐經濟季報指出，集團貸款快速成長。據悉，匯豐銀行最近公佈的經濟季報顯示，其集團貸款增長迅速。

美匯升挺 跌轉價金

（特稿）美匯升挺，跌轉價金。據悉，美元匯率近期有所上升，而金價則有所回落。

月餅開始大量製造

（特稿）月餅開始大量製造，價格上升一成半左右。據悉，月餅的生產近期開始大量增加，價格也有所上升。

前發展最具有潛力的

（特稿）前發展最具有潛力的，未經編織化學纖維成衣工業。據悉，未經編織化學纖維成衣工業具有巨大的發展潛力。

南糖紗廠上半年

（特稿）南糖紗廠上半年虧損略過二百萬。據悉，南糖紗廠上半年出現了虧損，金額略超過二百萬元。

美匯升挺 跌轉價金

（特稿）美匯升挺，跌轉價金。據悉，美元匯率近期有所上升，而金價則有所回落。

匯豐經濟季報指出

（特稿）匯豐經濟季報指出，集團貸款快速成長。據悉，匯豐銀行最近公佈的經濟季報顯示，其集團貸款增長迅速。

股市成交價目表 (九月十三日)

香港會成交：16,900,000元 遠東會成交：48,660,000元
金銀會成交：46,430,000元 九龍會成交：30,000元
四會成交總額：112,020,000元
恆生指數：1080.37跌0.21 滙豐指數：5340.94升37.32

指數 970.03升2.45 銀指數 893.06升6.86 金銀指數 926.08升3.3						
名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(一) 匯兌及債券類						
渣打銀行	63.00	63.50	62.00	62.50	62.50	62.00
豐盛銀行(息)	7.00	9.75	9.50	9.75	9.75	9.75
外信託	4.40	4.475	4.40	4.45	4.45	4.45
交通銀行	10.00	10.00	9.50	9.50	9.70	9.50
亞細亞銀行	30.25	30.75	30.00	30.50	30.50	30.50
花旗銀行	—	—	—	—	—	—
荷蘭銀行	—	—	—	—	—	—
華僑銀行	4.50	4.50	4.45	4.50	4.45	4.50
新嘉坡銀行	3.30	3.40	3.30	—	3.40	3.40
怡和債券	72.5%	73.5%	72.5%	72.5%	—	73.5%
渣打儲蓄票	72.2%	72.2%	72.2%	—	—	72.2%
渣打債券8%	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00
渣打債券9.25%	7.70	7.70	7.70	7.70	7.70	7.70
渣打儲蓄票	7.90	7.90	7.90	7.90	7.90	7.90
渣打儲蓄票8%	11.50	12.00	11.50	12.00	12.00	11.50
渣打儲蓄票9%	2.075	2.125	2.05	2.05	2.125	2.125
(二) 公用類						
港燈	13.30	13.60	13.20	13.40	13.40	13.40
港電集團	5.70	5.80	5.70	5.75	5.75	5.80
中華煤氣	26.30	26.25	26.10	—	26.50	26.30
新嘉坡水務公司	30.65	31.20	30.60	31.25	31.25	31.25
新嘉坡巴士	3.70	3.70	3.65	—	3.70	3.70
龍運士	6.70	6.80	5.70	5.70	5.70	6.80
中華巴士	10.30	10.30	10.30	—	—	10.30
(三) 工商企業類						
中環	2.50	2.525	2.45	2.525	2.525	2.50
渣打公司	10.70	10.80	10.70	10.80	10.70	—
澳洲美施	30.00	30.50	30.00	—	—	30.50
隆盛	3.575	3.70	3.575	—	3.675	3.675
廣力	1.85	1.85	1.80	—	1.85	1.85
安公司	2.40	2.40	2.40	—	2.40	—

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
和記黃埔	12.60	12.90	12.40	12.80	12.80	12.90
怡和	15.80	16.30	15.80	16.30	16.30	16.30
立興	2.65	2.65	2.50	—	2.55	2.50
生力啤酒	6.40	6.40	6.40	—	—	6.40
瑞興公司	2.25	2.25	2.25	—	2.25	—
先施公司(除息)	40.00	40.00	39.00	—	40.00	39.00
實光實業	3.075	3.075	3.00	—	3.075	—
會德豐A	4.90	5.00	4.875	5.00	5.00	5.00
信德	2.00	2.00	2.00	—	—	2.00
仁孚企業	1.32	1.33	1.32	—	1.33	—
太古洋行A	10.70	10.80	10.50	10.70	10.70	10.80
亞洲保險	—	—	—	—	—	—
潮化大同	4.25	4.25	4.25	—	4.25	4.25
莊士集團	1.28	1.29	1.28	—	1.29	1.28
連卡佛A	8.35	8.40	8.35	—	8.35	8.40
鱸魚恤	4.20	4.20	4.20	—	—	4.20
利豐	—	—	—	—	—	—
(四) 地產建築類						
世紀城市	1.30	1.30	1.28	—	1.30	1.30
廖仲興置業	2.75	2.75	2.75	—	2.75	—
長江實業	10.70	11.00	10.60	10.90	10.90	10.90
恆基兆業	1.51	1.52	1.49	1.51	1.52	1.52
利興發展	2.70	2.70	2.70	2.70	—	—
新昌地產	0.67	0.59	0.57	—	0.59	0.58
嘉年地產	1.29	1.30	1.29	—	1.30	1.30
藍地公司	6.20	6.35	6.10	6.30	6.35	6.25
信託公司A	5.10	5.15	5.00	—	5.10	5.15
合和實業	2.15	2.30	2.15	—	2.30	2.25
新昌集團(除各項)	1.73	1.78	1.73	1.73	1.78	1.78
四海地產	1.20	1.20	1.20	—	—	1.20
保華(除各項)	3.70	3.80	3.70	3.65	3.70	3.70
海南	—	—	—	—	—	—
聯邦A	4.05	4.05	3.975	4.05	4.05	4.05
新鴻基地產	5.60	5.70	5.40	5.65	5.65	5.70
大寶	2.40	2.60	2.375	2.50	2.425	2.40
泰盛發展	1.23	1.25	1.22	1.23	1.23	1.23
新世界	3.25	3.375	3.225	3.225	3.375	3.35
啟明建築	—	—	—	—	—	—
廣昌	1.38	1.40	1.34	1.40	1.40	1.40
大馬地產	1.85	1.90	1.82	1.90	1.90	1.90

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	道 收市價	金 收市價
大同公司	4.20	4.20	4.20	—	—	4.20
亞細亞	0.05	0.0525	0.05	0.525	0.05	0.05
建通新記	0.78	0.79	0.77	0.78	0.79	0.78
國際城市	0.65	0.67	0.64	0.66	0.66	0.67
大地產	2.10	2.60	2.10	2.60	2.60	2.55
朗輝發展	4.10	4.10	4.10	—	—	4.10
益大	1.24	1.30	1.21	1.31	1.30	1.30
華光地產	1.20	1.20	1.18	—	1.20	1.15
希慎興業	0.56	0.56	0.54	0.56	0.56	0.56
志正國際	—	—	—	—	—	—
莊士臣藥	0.35	0.35	0.34	—	0.34	—
利安	—	—	—	—	—	—
太古地產	6.65	6.65	6.55	6.65	6.65	6.65
兆安	—	—	—	—	—	—
周生生	2.55	2.55	2.55	—	—	2.55
好世界投資	1.01	1.02	0.99	—	1.01	1.02
富輝	—	—	—	—	—	—
協成行	—	—	—	—	—	—
萬邦投資	—	—	—	—	—	—
宇隆	—	—	—	—	—	—
世界發展 (利息)	1.80	1.80	1.77	1.80	1.77	1.78
恆生工業	—	—	—	—	—	—
新城市地產	0.93	0.98	0.90	—	0.97	0.98
信和證券	0.60	0.63	0.59	0.60	0.63	0.63
遠東發展	1.39	1.39	1.34	1.39	1.38	1.38
統一機構	—	—	—	—	—	—
金山地產	1.22	1.22	1.22	—	—	1.22
永泰發展	3.10	3.10	3.10	8.10	3.10	3.10
華信地產	1.20	1.20	1.20	—	1.20	—
德樂建築	2.125	2.175	2.125	—	2.175	2.11
百寧順	0.75	0.75	0.75	—	0.75	—
(五) 倉場類						
九龍倉 (除各項)	4.00	4.10	3.95	4.075	4.075	4.05
安全貨倉	—	—	—	—	—	—
中華造船廠	1.21	1.21	1.20	—	1.21	—
(六) 酒店類						
凱聯酒店	3.90	3.90	3.80	3.90	3.90	3.90
海濱企業	39.00	40.00	39.00	—	—	—
大酒店	31.00	31.00	30.50	31.00	30.50	39.00
美蘭華 (除各項)	—	—	—	—	—	—
百樂	—	—	—	—	—	—

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
遠東酒店	1.05	1.06	1.04	—	1.06	1.04
富豪酒店	0.88	0.91	0.88	0.91	0.91	0.90
(七) 紡織製衣類						
南豐紗廠	—	—	—	—	—	—
新馬製衣	—	—	—	—	—	—
陷海紗廠	—	—	—	—	—	—
依時製衣	—	—	—	—	—	—
裕泰製衣	—	—	—	—	—	—
南聯實業 (除息)	2.75	2.775	2.75	—	2.775	—
長江製衣	—	—	—	—	—	—
(八) 航業類						
萬德豐船A	4.45	4.55	4.45	—	4.55	—
荷邦航業	—	—	—	—	—	—
維達航業	3.80	3.80	3.55	—	3.60	3.70
東方貨櫃	2.65	2.575	2.525	2.55	2.575	2.525
華光航業	2.65	2.70	2.65	2.65	2.65	2.70
達豐國際 (除息)	2.325	2.40	2.325	2.375	2.35	2.40
(九) 投資類						
聯合企業	—	—	—	—	—	—
怡和證券	12.30	12.60	12.00	12.40	12.50	12.60
蘇那美	—	—	—	—	—	—
新鴻基證券	2.675	2.675	2.625	—	2.675	2.675
(十) 其他						
菲立斯礦 (除息)	0.11	0.11	0.11	—	0.11	—
邵氏	12.40	12.00	12.00	—	12.00	—
星島報業	—	—	—	—	—	—
南華早報	—	—	—	—	—	—
永安集團	—	—	—	—	—	—
紅寶石	2.30	2.40	2.30	—	2.40	—
港機工程	5.10	5.10	5.10	5.10	—	—
茂昌眼鏡	—	—	—	—	—	—
九龍交易所上市股						
股 名	開市價	最高價	最低價	收市價		
國服實業	—	—	—	—		
金佑	—	—	—	—		
新安	—	—	—	—		
永達利	—	—	—	—		
傳金	—	—	—	—		
永福泰	—	—	—	—		

望觀心人・盤無圍外

華僑
港金
跌破
三千
二百
大關

七幅波，元五十四低報二七一三價市收
四十至五熱一十跌價算結金期月份各。元三
市市銀市金洲歐一週。低改價牌金飾。元美五
。降下均盤

(特訊)昨(十三)
四上開。收市跌波
三千三百大開。
期金價跌餘十一點五
金價跌五美元。飾金
金價跌。

金商說，去週九九
金價經轉大升後，跌
金週開盤七元。反映
目前金價的走勢相下
復。而昨日金價下
十五元，並不說明金
勢已趨平穩，因為週
常本週週的金市受
有外匯匯率的影响。
交來週為倫敦的「金
商將」由於美國經濟
週將復原及增加
週是連第三週上升。

圖經濟

開市 跌二
玻利維亞糖 價報 亞及 作用 九四 十三 五月 八點 美仙

價四三
五・五
期糖造價
大點三
洪都拉
價頗低
商品交
美仙，井
手，三
份七點
二三美
共成

[illegible]

美和 5-237184-6
代理航空公司地址

台	北	四	天	\$1099	台	灣	七	天	\$1880
律	律	七	天	\$1750	馬	六	天	\$2499	
美	國	七	天	\$1790	雲	南	週	八	\$2290
美	國	七	天	\$2190	日	本	八	天	\$3680
美	國	七	天	\$2650	歐	洲	八	天	\$6989
美	洲	西	八	\$2899	夏	威	美	七	\$9990

代辦台証 \$150

香港總行：香港大道中36號興隆大廈1001室
九龍分行：九龍深水埗南昌街154號地下



恒生財務有限公司

恒生存款有限公司

(恒生銀行全東附屬機構)

港幣存款利率行情

恒生財務有限公司

七天	9.000%	一個月	9.750%
十四天	9.000%	兩個月	9.750%

恒生存款有限公司

三個月	9.875%	一年半	9.750%
六個月	9.875%	兩 年	9.750%
一 年	9.500%	三 年	9.250%

最低存款額：港幣50,000 元

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續
電話：5-8255111

卅豐收

米價為每擔銀八元。無煙。

開盤：口米商廿四萬，暹羅米廿二萬七〇〇元。

富格林金幣會安士收買舊金幣三六〇及一七〇〇元。

適一蘇黎世黃金開

十六日（即五元），計餘銀二億七千八百八十八萬（增三千一百萬）。由一至八月計算，出口一百八十八萬一千萬（減百分之八），入口三百三十萬（減百分之二十四），計剩順差二千七百九十九萬（增五百三十餘萬）。

據工廠統計，截至七月七日截止，英本噸，包括一等米七噸，二等米四噸，三等米三噸，四等米三噸，合的食米總產區米佔一千五百九十一萬四千零三元，新花七元，華南棉三四三元，才華棉三元，新、華南棉三四三元。

米價共二千七百中數量共二千七百中

據工廠統計，截至七月七日截止，英本噸，包括一等米七噸，二等米四噸，三等米三噸，四等米三噸，合的食米總產區米佔一千五百九十一萬四千零三元，新花七元，華南棉三四三元，才華棉三元，新、華南棉三四三元。

WOC Finance Co., Ltd.
永安祥財務有限公司
（永安祥集團成員）
實收資本港幣三千五百萬
自動結期存款利率

一個月	10.00%	三個月	10.375%
二個月	10.25%	六個月	10.50%
三個月	10.25%	一年	10.50%

各類汽車及遊艇分期付款
貸款高●年期長●利息低
更提供「上會贈現金」服務
使各界人士更易
成為新車／船主

迎垂詢：H-430303-9 H-446171-3
港中環永樂街七號永安祥大廈一樓

[illegible]

玻利維亞糖期
糖價造糖
價偏軟
軟偏

糖價對硬挺堅美
 價對穩平況市利
 也日。手四十四百成共
 上漲減少
 手到價價
 偏軟現貨

亞細亞及印度糖價
 價較低三美仙。下跌十點。市情尚穩。有現貨
 亞及印度糖價。一萬噸。糖質實美。給美國商團
 作用。美商車駐新嘉坡。對糖價也頗有影響。

商品交易所所發昨日收市價格：十月份一點點。共
 九四點三仙。共成二二點。七月份七美仙。共三
 十三點。三月份七美仙。共成二十四。五月份
 五點九三美仙。共成二一三點。七月份一點五
 八點三美仙。共成二一零四點。九月份一點五
 美仙。共成二一五九點。

(特訊)

<h1>金門</h1> <p>3-319151 即運輸處樓上</p>		<h1>金</h1>
泰星馬 (檳城) 十天 \$2950 逢週五出發	泰國豪華團 六天 \$1650 逢週二四六出發	廿 \$1017 參團遊 年年主
韓國渡假團 四天 (單人房) \$1750 逢週五六日出發	台灣豪華團 八天 \$1590 逢週一三六出發	專業台 \$160 十天包
十次台證 \$150 星馬泰證 \$80 登打士街56號裕怡閣大廈20字2010室 (運輸署樓上)		九龍

軍旅公司
3-9681323-951635

國觀禮賓賓團
2390...⁹¹⁰八天\$1690
車衣演遊遊覽風光請早報名
建可離度他一派美中華珍寶機

北4日3晚單房
國680...美國360
車衣演遊遊覽風光請早報名
建可離度他一派美中華珍寶機

各團特價機票
保證妥善可靠

1655號胡社生行1006A室

漢誠

韓台 四天 七天

全台灣環島觀光 *特價機票
 四天: \$1088 台北: \$12
 七天: \$1488 滿城: \$16
 九天: \$1688

九龍旺角通樂街2A號
香港中環李寶椿大廈

889/734
883071
1182/31
138221



欣欣

旅遊(香港)有限公司
3-842277 3-849192
5-408238 5-237890

1988
2088

東京 \$1150
星馬 \$1250
曼谷 \$980

香港 \$175
2A室

++

雙十圈之權威

行程最佳
級數最高
多選擇供選擇
歡迎社團委辦

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室
中環奧卑利街21-27號新亞大廈地下4號

組合12天雙團價 \$2750 (包含酒)			
特價大團 (40位起)		\$2190	
台北三晚	雙人房	單人房	
太平洋	135	240	
歐洲	150	270	
澳洲	180	250	
東南亞	195	375	
非洲	405	690	
希臘	450	840	
埃及	555	1050	

美和

5-237184-6

代理航空公司機票



台北	四	天\$1099	台灣	七	天\$1880
香港	七	天\$1750	馬尼拉	七	天\$2499
曼谷	七	天\$1790	曼谷清邁	八	天\$2290
東京	四	天\$2190	日本	八	天\$3680
大阪	六	天\$2660	歐洲	八	天\$6389
美國西岸	八	天\$6289	夏威夷	七	天\$3990

誌譽的譽信

香港

代辦台証 \$150

香港總行：香港大道中36號興達大廈1001室

九龍分行：九龍深水埗南昌街154號地下

怡

CARRY ON TRAVEL

旅遊有限公司

5-254549-0 5-241845

安麗

天國團七

六級華島天天

雅特豪環八假期

堤天天日州十洲

芭六四週本泰美歌

國島國海本馬航航

泰菲韓台日星新

台四八

韓北灣

台馬

台星

日

台北

酒店

香港灣仔道17-19號和大廈4字全層(夾電量)主理

銀行中心 716 室
K 886353, 886356
K 325371-2

芝 利 安

\$ 1788

發 票、船票
館房間

20088

飛運有限公司

3-7213183
3-7210543

日本專線

◎日本航空公司◎ 四時交通

本州八天豪華團 \$ 2990

九州七天精選遊 \$ 2790

九州本州八天豪華團 \$ 3990

LION PAK + 酒店 + 機票 (三晚四日)

另每月均有世界各地旅遊團出發歡迎來電查詢

九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈108室商場

利華旅運		3-306331-4 3-660206-7
韓國台灣	阿里山溪頭	日韓合
七天 \$2190	九天 \$1899	十天 \$3680
週一三五日出發	七天(附六)日出發	日台11天 \$3180
免費代辦台証	免費代辦台証	週六早機出發
台北機票十單人房五天1008		
台北巍巍海六福村四天 \$1150		
旺角銀行中心905室自當分行：星光行752室		

永安

廿一	廿二	廿三	廿四	廿五	廿六	廿七	廿八	廿九	三十
廿一	廿二	廿三	廿四	廿五	廿六	廿七	廿八	廿九	三十
廿一	廿二	廿三	廿四	廿五	廿六	廿七	廿八	廿九	三十
廿一	廿二	廿三	廿四	廿五	廿六	廿七	廿八	廿九	三十
廿一	廿二	廿三	廿四	廿五	廿六	廿七	廿八	廿九	三十
廿一	廿二	廿三	廿四	廿五	廿六	廿七	廿八	廿九	三十
廿一	廿二	廿三	廿四	廿五	廿六	廿七	廿八	廿九	三十
廿一	廿二	廿三	廿四	廿五	廿六	廿七	廿八	廿九	三十
廿一	廿二	廿三	廿四	廿五	廿六	廿七	廿八	廿九	三十
廿一	廿二	廿三	廿四	廿五	廿六	廿七	廿八	廿九	三十

萬里歐遊

十四天 \$8180 十八天 \$9780

日期：9月25日、10月16日、11月20日、12月25日

歐洲：1月22日、2月12日、3月19日

航線：歐州七國十餘名城，住宿一流大酒店

每日三餐中西佳餚，華人領隊，粵語導遊，

獨立成團，行程可俾傳統。

香港總航線中48至52號裕昌大廈401-403室

大旅行社報名查詢

壽機構直接主辦

業策劃，行程一流，有口皆碑

連假期環島團

阿美\$1880 七天\$1780

阿里山豪華團

特級行程，住宿阿里山賓館

逢星期六出發，只收\$2180

一心旅行

台証

專家

\$85

九天出証

K-969174 K-9

機票平價市場

香港	\$ 890
台北	1300
曼谷	1690
紐約	4550
歐洲	2620
澳洲	1660
城底	1910

別敦道士街生行912室 德通道

新社

88 H-213223

北	\$ 620*
京	1190
東	1430
南	1460
瀋	2980
寧	4800
德	5180
州	4250

綠島場207至

美麗寶島

台灣花蓮
四天豪華團 **1098**

● 台北、花蓮、台東、野山動物園、花蓮齊東公路名勝、
● 日月潭、阿里山、日月潭、日月潭、日月潭、日月潭、
● 三峽水庫、賞景、賞景、賞景、賞景、賞景、賞景、
台北 機票910酒店 四天三晚 \$799 一天出發

中環多寶酒店 34號房 南寧路703A
美沙咀路161 34號房 5樓D口
九龍淘淘酒樓致道534號房大房19樓B
九龍樂道酒樓666號房大行902室

215499-8
313131-8
691291
111636-8

**90
台証**

<p>佳運 全台灣</p> <p>四天 \$1390 七天 \$1690 高級九天 \$2090</p> <p>自備台証者特價優待 住希爾頓、三福飯店 中華舞廳內座機 四晚豪華夜總會</p>	<p>旺角彌敦道655號科生行1810室 中環德輔道中廣信高樓449室 3-953227 5-215494</p>
	<p>台証 \$125 十次証同價</p> <p>酒店四天三晚 單人房 \$250</p> <p>台北麒麟/高雄壽星</p>

歷史悠久 * 專業旅遊

康泰旅行社

有限公司

曼谷 布吉 天 清勝酒

總社：中環大酒中(即隆發通大門口) 電話：5-211411
分社：中環皇后大道中(即德輔道中) 電話：5-240061
分社：中環德輔道中(即中區國貨中心) 電話：5-434644
分社：大馬路明地街(即亞歷山大樓) 電話：3-676141
分社：大馬路(即中區國貨中心) 電話：3-322301
分社：九龍彌敦道(即德輔道中) 電話：3-305202
營業部專線：5-240061 / 3-676141

星期日照常辦公——中環總社及大沙咀分社

<h1>泰國</h1> <p>曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷</p> <p>\$1750 清邁 四天 \$1790 \$2590 曼谷 八天 \$1990</p> <p>出發 · 全港首創</p> <p>——曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷</p>	<p>曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷</p> <p>曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷</p> <p>曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷</p>	<p>曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷</p> <p>曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷</p> <p>曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷</p>	<h1>全台灣</h1> <p>豪華四天 \$1390 高級七天 \$1950</p> <p>台北花蓮台中五</p> <p>天天出發 · 日</p> <p>優點</p> <ol style="list-style-type: none"> ① 豪華航線豪華客機，早去早回 ② 華航兩程內陸機，台北直飛 ③ 台北住最新、最豪華
--	---	---	--

里山、花蓮
 月潭、高雄
 明山、墾丁
 天 \$1990
 天 \$2250
 \$1490
 1 獨立圈
 一晚
 晚機近
 花蓮、高雄(台北)
 來香格里拉大飯店

全泰馬星 清邁 檳城
 新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷
 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋
 全泰馬星(清邁、檳城)十三天 **\$3890**
 十天 **\$3390** 第七天 **\$2690**
 逢星期一、四、六、日出發
 高級豪華、膳食全包、絕無自費

日本韓國

日本本州八天豪華團 **\$2790**
逢星期二、四、五、六、日出發

韓國九州鹿兒島9天 **\$3390**
九州鹿兒島8天 **\$3090**

韓日八天豪華團 **\$3590**
韓國五天 **\$2190** 逢週五、六

住韋克山莊喜來登大酒店、凱悅大酒店

.....

蘭格蘇

石藍

我是一個蘇格蘭人，住在蘇格蘭。蘇格蘭是一個美麗的地方，有綠油油的草地，有清澈的小溪，還有那兒兒的風笛聲。我喜歡我的家鄉，我愛我的祖國。

儀禮意注時飯吃

小兒

吃是人類生活所必需的，而且吃也是人類生活的一件大事。在吃飯的時候，我們要注意儀禮，要注意衛生。我們應該養成良好的吃飯習慣，這樣才能身體健康，長壽。

姨姨唐

唐姨

唐姨是我的一位親戚，她是一個非常勤勞的人。她每天很早起來，就開始工作。她工作非常認真，從不馬虎。她是一個非常好的人，我們都很愛她。

兒童天地

第六二〇期

這是一個專門為兒童設立的專欄，裡面有各種有趣的漫畫、故事和遊戲。歡迎小朋友們踴躍投稿，我們一定會把你們的作品刊登出來。

九龍婦女會

辦老人宿舍

佔地一萬九千平方尺
裝修預算十一月完成

九龍婦女會為服務社會，特在九龍半島興建一座老人宿舍。該宿舍佔地一萬九千平方尺，裝修工程預計於十一月完成。屆時可容納多位老人居住，為他們提供一個安老的居所。

康樂家庭

九龍婦女會

辦老人宿舍

佔地一萬九千平方尺
裝修預算十一月完成

九龍婦女會為服務社會，特在九龍半島興建一座老人宿舍。該宿舍佔地一萬九千平方尺，裝修工程預計於十一月完成。屆時可容納多位老人居住，為他們提供一個安老的居所。

華慧娜世界

又一批美容師畢業

華慧娜美容學校又一批美容師畢業典禮日前舉行。當晚場面熱鬧，嘉賓雲集。畢業生們在老師的指導下，掌握了各種美容技術，為社會培養了更多的美容人才。

愛護你的孩子

應無分彼此

父母是孩子的第一任老師，也是孩子最親的人。父母應該愛護自己的子女，無分彼此。在孩子的成长過程中，父母應該給予他們正確的引導和教養，讓他們健康快樂地成長。

面神經麻痺

光澤

面神經麻痺是一種常見的疾病，患者會出現面部肌肉無力、口眼歪斜等症狀。如果不及時治療，可能會導致面部畸形。患者應該及時就醫，接受專業治療，以恢復面部正常功能。

新花球色彩之分析

花藝中心

花藝中心最近推出了一項新課程，名為「新花球色彩之分析」。該課程旨在幫助學生了解不同顏色花朵的搭配原理，提高他們的插花水平。課程內容豐富，包括色彩理論、花材選擇、插花技巧等。

自修室入座證

現仍接受申請

本校自修室為方便學生自修，特設入座證。目前仍接受申請，歡迎有意入座的同學踴躍報名。入座證持有者可進入自修室使用電腦、參考資料等。

本港新聞

神經男子擊斃朋友

一名患有神經病的男子日前在街頭擊斃了他的朋友。警方接報後迅速趕到現場，將該男子逮捕。目前該男子已被送往醫院接受治療，警方正在調查案件原因。

印度洋上貨輪命案

海員被控謀殺罪

一名印度洋上的貨輪發生命案，一名海員被控謀殺罪。警方在接到報案後，立即展開調查。目前該海員已被逮捕，並被控以謀殺罪名。

亞洲藝術節

演六齣粵劇

亞洲藝術節將於近日舉行，屆時將上演六齣精彩的粵劇。粵劇是中國傳統戲曲之一，具有悠久的歷史和獨特的藝術風格。此次藝術節將為觀眾帶來精彩的粵劇表演。

製衣總商會觀塘鄉會

提名區志中競選議員

製衣總商會觀塘鄉會日前舉行會員大會，並提名區志中競選區議員。區志中是該會的一名資深會員，具有豐富的社會經驗。此次提名顯示了該會對區志中的信任和支持。

山海之友

塔門兩週

「山海之友」活動將於塔門舉行兩週。該活動旨在推廣戶外運動，增進友誼。參加者可以欣賞美麗的海景，呼吸新鮮空氣，享受大自然帶來的樂趣。

下星期一正式開幕

鄧肇堅社會服務中心

鄧肇堅社會服務中心將於下星期一正式開幕。該中心將為社區居民提供各種社會服務，包括諮詢、培訓、就業輔導等。中心的成立將有助於改善社區服務水平，提高居民的生活質量。

神醫男子擊斃朋友

承認謀殺罪候宣判

一名被稱為「神醫」的男子日前在街頭擊斃了他的朋友。該男子在法庭上承認了謀殺罪名，並表示對自己的行為負責。目前該案正在進一步審理中。

香港新聞

自修室入座證

現仍接受申請

本校自修室為方便學生自修，特設入座證。目前仍接受申請，歡迎有意入座的同學踴躍報名。入座證持有者可進入自修室使用電腦、參考資料等。

香港新聞

自修室入座證

現仍接受申請

本校自修室為方便學生自修，特設入座證。目前仍接受申請，歡迎有意入座的同學踴躍報名。入座證持有者可進入自修室使用電腦、參考資料等。

香港新聞

自修室入座證

現仍接受申請

本校自修室為方便學生自修，特設入座證。目前仍接受申請，歡迎有意入座的同學踴躍報名。入座證持有者可進入自修室使用電腦、參考資料等。

香港新聞

自修室入座證

現仍接受申請

本校自修室為方便學生自修，特設入座證。目前仍接受申請，歡迎有意入座的同學踴躍報名。入座證持有者可進入自修室使用電腦、參考資料等。

香港新聞

自修室入座證

現仍接受申請

本校自修室為方便學生自修，特設入座證。目前仍接受申請，歡迎有意入座的同學踴躍報名。入座證持有者可進入自修室使用電腦、參考資料等。

香港新聞

自修室入座證

現仍接受申請

本校自修室為方便學生自修，特設入座證。目前仍接受申請，歡迎有意入座的同學踴躍報名。入座證持有者可進入自修室使用電腦、參考資料等。

香港新聞

自修室入座證

現仍接受申請

本校自修室為方便學生自修，特設入座證。目前仍接受申請，歡迎有意入座的同學踴躍報名。入座證持有者可進入自修室使用電腦、參考資料等。

香港新聞

自修室入座證

現仍接受申請

本校自修室為方便學生自修，特設入座證。目前仍接受申請，歡迎有意入座的同學踴躍報名。入座證持有者可進入自修室使用電腦、參考資料等。

香港新聞

自修室入座證

現仍接受申請

本校自修室為方便學生自修，特設入座證。目前仍接受申請，歡迎有意入座的同學踴躍報名。入座證持有者可進入自修室使用電腦、參考資料等。

香港新聞

自修室入座證

現仍接受申請

本校自修室為方便學生自修，特設入座證。目前仍接受申請，歡迎有意入座的同學踴躍報名。入座證持有者可進入自修室使用電腦、參考資料等。

香港新聞

自修室入座證

現仍接受申請

本校自修室為方便學生自修，特設入座證。目前仍接受申請，歡迎有意入座的同學踴躍報名。入座證持有者可進入自修室使用電腦、參考資料等。

香港新聞

自修室入座證

現仍接受申請

本校自修室為方便學生自修，特設入座證。目前仍接受申請，歡迎有意入座的同學踴躍報名。入座證持有者可進入自修室使用電腦、參考資料等。

香港新聞

自修室入座證

現仍接受申請

本校自修室為方便學生自修，特設入座證。目前仍接受申請，歡迎有意入座的同學踴躍報名。入座證持有者可進入自修室使用電腦、參考資料等。

香港新聞

自修室入座證

現仍接受申請

本校自修室為方便學生自修，特設入座證。目前仍接受申請，歡迎有意入座的同學踴躍報名。入座證持有者可進入自修室使用電腦、參考資料等。

香港新聞

自修室入座證

現仍接受申請

本校自修室為方便學生自修，特設入座證。目前仍接受申請，歡迎有意入座的同學踴躍報名。入座證持有者可進入自修室使用電腦、參考資料等。

香港新聞

自修室入座證

現仍接受申請

本校自修室為方便學生自修，特設入座證。目前仍接受申請，歡迎有意入座的同學踴躍報名。入座證持有者可進入自修室使用電腦、參考資料等。

香港新聞

自修室入座證

現仍接受申請

本校自修室為方便學生自修，特設入座證。目前仍接受申請，歡迎有意入座的同學踴躍報名。入座證持有者可進入自修室使用電腦、參考資料等。

香港新聞

自修室入座證

現仍接受申請

本校自修室為方便學生自修，特設入座證。目前仍接受申請，歡迎有意入座的同學踴躍報名。入座證持有者可進入自修室使用電腦、參考資料等。



航訊

在經濟衰退影響下 加太機構首六個月 溢利減逾五十巴仙

【本報訊】加太機構在經濟衰退影響下，首六個月溢利減逾五十巴仙。加太機構在首六個月內，溢利由去年同期的一百五十萬美元，減至目前的六十萬美元。加太機構在首六個月內，營業額由去年同期的一億二千五百萬美元，減至目前的九千五百萬美元。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。

符合國際公約要求 港海員可赴台受訓

【本報訊】香港海員公會與台灣海員工會達成協議，符合國際公約要求，港海員可赴台受訓。香港海員公會與台灣海員工會達成協議，符合國際公約要求，港海員可赴台受訓。香港海員公會與台灣海員工會達成協議，符合國際公約要求，港海員可赴台受訓。

加太機構首六個月 溢利減逾五十巴仙

【本報訊】加太機構在經濟衰退影響下，首六個月溢利減逾五十巴仙。加太機構在首六個月內，溢利由去年同期的一百五十萬美元，減至目前的六十萬美元。加太機構在首六個月內，營業額由去年同期的一億二千五百萬美元，減至目前的九千五百萬美元。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。

美國波音飛機公司 今年訂單顯著減少

【本報訊】美國波音飛機公司今年訂單顯著減少。波音公司今年第一季的訂單總額為一百二十架飛機，比去年同期的二百五十架飛機減少了百分之五十二。波音公司今年第一季的訂單總額為一百二十架飛機，比去年同期的二百五十架飛機減少了百分之五十二。波音公司今年第一季的訂單總額為一百二十架飛機，比去年同期的二百五十架飛機減少了百分之五十二。

加太機構首六個月 溢利減逾五十巴仙

【本報訊】加太機構在經濟衰退影響下，首六個月溢利減逾五十巴仙。加太機構在首六個月內，溢利由去年同期的一百五十萬美元，減至目前的六十萬美元。加太機構在首六個月內，營業額由去年同期的一億二千五百萬美元，減至目前的九千五百萬美元。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。

加太機構首六個月 溢利減逾五十巴仙

【本報訊】加太機構在經濟衰退影響下，首六個月溢利減逾五十巴仙。加太機構在首六個月內，溢利由去年同期的一百五十萬美元，減至目前的六十萬美元。加太機構在首六個月內，營業額由去年同期的一億二千五百萬美元，減至目前的九千五百萬美元。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。

加太機構首六個月 溢利減逾五十巴仙

【本報訊】加太機構在經濟衰退影響下，首六個月溢利減逾五十巴仙。加太機構在首六個月內，溢利由去年同期的一百五十萬美元，減至目前的六十萬美元。加太機構在首六個月內，營業額由去年同期的一億二千五百萬美元，減至目前的九千五百萬美元。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。

加太機構首六個月 溢利減逾五十巴仙

【本報訊】加太機構在經濟衰退影響下，首六個月溢利減逾五十巴仙。加太機構在首六個月內，溢利由去年同期的一百五十萬美元，減至目前的六十萬美元。加太機構在首六個月內，營業額由去年同期的一億二千五百萬美元，減至目前的九千五百萬美元。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。

加太機構首六個月 溢利減逾五十巴仙

【本報訊】加太機構在經濟衰退影響下，首六個月溢利減逾五十巴仙。加太機構在首六個月內，溢利由去年同期的一百五十萬美元，減至目前的六十萬美元。加太機構在首六個月內，營業額由去年同期的一億二千五百萬美元，減至目前的九千五百萬美元。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。

加太機構首六個月 溢利減逾五十巴仙

【本報訊】加太機構在經濟衰退影響下，首六個月溢利減逾五十巴仙。加太機構在首六個月內，溢利由去年同期的一百五十萬美元，減至目前的六十萬美元。加太機構在首六個月內，營業額由去年同期的一億二千五百萬美元，減至目前的九千五百萬美元。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。

加太機構首六個月 溢利減逾五十巴仙

【本報訊】加太機構在經濟衰退影響下，首六個月溢利減逾五十巴仙。加太機構在首六個月內，溢利由去年同期的一百五十萬美元，減至目前的六十萬美元。加太機構在首六個月內，營業額由去年同期的一億二千五百萬美元，減至目前的九千五百萬美元。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。

加太機構首六個月 溢利減逾五十巴仙

【本報訊】加太機構在經濟衰退影響下，首六個月溢利減逾五十巴仙。加太機構在首六個月內，溢利由去年同期的一百五十萬美元，減至目前的六十萬美元。加太機構在首六個月內，營業額由去年同期的一億二千五百萬美元，減至目前的九千五百萬美元。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。

加太機構首六個月 溢利減逾五十巴仙

【本報訊】加太機構在經濟衰退影響下，首六個月溢利減逾五十巴仙。加太機構在首六個月內，溢利由去年同期的一百五十萬美元，減至目前的六十萬美元。加太機構在首六個月內，營業額由去年同期的一億二千五百萬美元，減至目前的九千五百萬美元。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。加太機構在首六個月內，營業額減幅為百分之二十。

SHOWA LINE 昭和航運株式會社

全貨櫃航線 (兼收冷藏貨)
往美國西岸及加拿大等埠
(兼收往日本、台灣及小呂宋貨)

船名	往美國西岸及加拿大等埠	往日本、台灣及小呂宋貨
飛航士輪	九月十八日開行	九月十八日開行
香港輪	九月十八日開行	九月十八日開行
寶利輪	九月十八日開行	九月十八日開行
亞洲輪	九月十八日開行	九月十八日開行
有利輪	九月十八日開行	九月十八日開行
英倫輪	九月十八日開行	九月十八日開行

SANKYO LINE 三協航運株式會社

直航：小呂宋
直航：星加坡、巴生港、庇能

船名	往小呂宋	往星加坡、巴生港、庇能
丸井丸	九月十八日開行	九月十八日開行
大成輪	九月十八日開行	九月十八日開行
星馬輪	九月十八日開行	九月十八日開行

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線
M.S. KARA CAREER
直航：HAMBURG, LONDON, LIVERPOOL, ROTTERDAM, AMSTERDAM

船名	往歐洲
KARA CAREER	九月十八日開行

華僑日報 敬請捐助

救濟委員會
地址：香港中環皇后大道中

入口船期表			
船名	由何處來	日期	公司
HELENA	日本	十四日	郵船
TWIN SAPHIRE	日本	十四日	郵船
NEW EAGLE	日本	十四日	郵船
NL FUKUOKA	日本	十四日	郵船
ABOITZ CONCARRIER	日本	十四日	郵船
KIEN HWA 2	日本	十四日	郵船
BONNY STAR	日本	十四日	郵船
HAI XING	日本	十四日	郵船
NEP ZIRCO	日本	十四日	郵船
SIBUYAN CAREER	日本	十四日	郵船
ACCESS	日本	十四日	郵船
IBN ZUHR	日本	十四日	郵船
SL PATRIOT	日本	十四日	郵船
CROWN CHERRY	日本	十四日	郵船
KOW BAY	日本	十四日	郵船
FORMOSA CONTAINER	日本	十四日	郵船
CHEONG WIND	日本	十四日	郵船
SEA ARCHITECT	日本	十四日	郵船
NOTO MARU	日本	十四日	郵船
DONAM 1	日本	十四日	郵船
GOLD ORLI	日本	十四日	郵船
ANDES VOYAGER	日本	十四日	郵船
DAN JIANG	日本	十四日	郵船
RI HENG	日本	十四日	郵船
KENG MIN	日本	十四日	郵船
TOMOSHIMA MARU	日本	十四日	郵船
YU HENG	日本	十四日	郵船
SHOKAWA MARU	日本	十四日	郵船
TAIPINGKOU	日本	十四日	郵船
HP ACE	日本	十四日	郵船
TAI LAI	日本	十四日	郵船
H.K. CONTAINER	日本	十四日	郵船
AND TARUNAGA	日本	十四日	郵船
KOREAN WONIS SEVEN	日本	十四日	郵船
PIONEER VLEDISTOKA	日本	十四日	郵船
KII MARU	日本	十四日	郵船
BLACK WHALE	日本	十四日	郵船
MARCHEN MAERSK	日本	十四日	郵船
MARUI MARU	日本	十四日	郵船
NOVA	日本	十四日	郵船
NEW DOVE	日本	十四日	郵船
ZIM ELAT	日本	十四日	郵船
F.E. TRADER	日本	十四日	郵船
CABANA	日本	十四日	郵船
FUSO MARU	日本	十四日	郵船
IBN MALIK	日本	十四日	郵船
ADHIGUNA JAYA	日本	十四日	郵船
THEKAR	日本	十四日	郵船
HANGANG GLORY	日本	十四日	郵船
CARLOW HILL	日本	十四日	郵船
JASA	日本	十四日	郵船
MANILA	日本	十四日	郵船
ZIM TRADER	日本	十四日	郵船
SUN ETERNAL	日本	十四日	郵船
LIRIO	日本	十四日	郵船
HAI KUO	日本	十四日	郵船
TROUTBANK	日本	十四日	郵船
BUNGA ANGSA	日本	十四日	郵船
ORT KNIGHT	日本	十四日	郵船
NL MARSEILLES	日本	十四日	郵船
WORLD LION	日本	十四日	郵船
LEDA MAERSK	日本	十四日	郵船
ANDERS MAERSK	日本	十四日	郵船
PRES. GRANT	日本	十四日	郵船
STRATHFAYNE	日本	十四日	郵船
JAMAICA FAREWELL	日本	十四日	郵船
OMEX PIONEER	日本	十四日	郵船
ASIAN JADE	日本	十四日	郵船
H.K. ISLAND	日本	十四日	郵船
GOLD HILLA	日本	十四日	郵船
CROTTON	日本	十四日	郵船
NL HONSHU 1	日本	十四日	郵船
OSA MENOR	日本	十四日	郵船
ROYAL STAR	日本	十四日	郵船
WAHEED	日本	十四日	郵船
KWANG TA 2	日本	十四日	郵船
TUNG PING 2	日本	十四日	郵船
TAI PAI LIN	日本	十四日	郵船
UNITY	日本	十四日	郵船
WESER EXPRESS	日本	十四日	郵船
CHEVALIER ROZE	日本	十四日	郵船
SELANDIA	日本	十四日	郵船
ILICA MAERSK	日本	十四日	郵船
PROF. RYLKE	日本	十四日	郵船
GEN. ST. POPLAWSKI	日本	十四日	郵船
KHUN JOGANSOON	日本	十四日	郵船
EVER LUCKY	日本	十四日	郵船
AURELIO 3	日本	十四日	郵船
STRAIT CONTAINER	日本	十四日	郵船
LATANGAN	日本	十四日	郵船
SHUYU QUAN	日本	十四日	郵船
GOLDEN GHANA	日本	十四日	郵船
BOMMA MAERSK	日本	十四日	郵船
BONKRONG 2	日本	十四日	郵船
CARDIGAN BAY	日本	十四日	郵船
R.R. RATHI	日本	十四日	郵船
ZIM NEW ORLEANS	日本	十四日	郵船
THOMAS EVERETT	日本	十四日	郵船
ORT IMPORTER	日本	十四日	郵船
BUNGA KANTAN	日本	十四日	郵船
KHUN PROROKOV	日本	十四日	郵船
COSMOS	日本	十四日	郵船
YIN KIM	日本	十四日	郵船
HENG HWA	日本	十四日	郵船
MARGRETHE MAERSK	日本	十四日	郵船
DIJAKARTA	日本	十四日	郵船
PEARL ISLAND	日本	十四日	郵船
NL FORCADOS	日本	十四日	郵船
NL NAPIER	日本	十四日	郵船
EVER VIGOR	日本	十四日	郵船
YAMATO MARU	日本	十四日	郵船
ALTAR	日本	十四日	郵船
NEP CRYSTAL	日本	十四日	郵船
YU SHAN	日本	十四日	郵船
AM. APOLLO	日本	十四日	郵船
KUO LIE	日本	十四日	郵船
ZIM CALIFORNIA	日本	十四日	郵船
FOO HSING	日本	十四日	郵船
CLIPPER ACE	日本	十四日	郵船
H.K. ACE	日本	十四日	郵船

長留天地氣；
不食聖賢心。
高麗賜
頭汙社，若叔炎陲，不斷
落錢塘，星沉寶島，空餘
詞。

特別獎拾名：
各得麗確35EFL自動曝光
35米厘袖珍相機乙部。
每部價值：HK\$368.00

抽獎公佈日期：一九八二年十月六日

彌敦 一樓前
醫務所現收租1300元
息只售14萬5千659
魚位現

[illegible]

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：本報廣告部。

招租

廠房招租
旺角地庫，交通便利，適合工廠或倉庫。有意者請洽：旺角地庫招租。

金龍工業
旺角地庫，交通便利，適合工廠或倉庫。有意者請洽：金龍工業。

元朗平房
元朗平房，環境優美，交通便利。有意者請洽：元朗平房。

何文田舖位
何文田舖位，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：何文田舖位。

元朗平房
元朗平房，環境優美，交通便利。有意者請洽：元朗平房。

何文田舖位
何文田舖位，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：何文田舖位。

招租

廠房招租
旺角地庫，交通便利，適合工廠或倉庫。有意者請洽：旺角地庫招租。

金龍工業
旺角地庫，交通便利，適合工廠或倉庫。有意者請洽：金龍工業。

元朗平房
元朗平房，環境優美，交通便利。有意者請洽：元朗平房。

何文田舖位
何文田舖位，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：何文田舖位。

元朗平房
元朗平房，環境優美，交通便利。有意者請洽：元朗平房。

何文田舖位
何文田舖位，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：何文田舖位。

招租

廠房招租
旺角地庫，交通便利，適合工廠或倉庫。有意者請洽：旺角地庫招租。

金龍工業
旺角地庫，交通便利，適合工廠或倉庫。有意者請洽：金龍工業。

元朗平房
元朗平房，環境優美，交通便利。有意者請洽：元朗平房。

何文田舖位
何文田舖位，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：何文田舖位。

元朗平房
元朗平房，環境優美，交通便利。有意者請洽：元朗平房。

何文田舖位
何文田舖位，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：何文田舖位。

招租

廠房招租
旺角地庫，交通便利，適合工廠或倉庫。有意者請洽：旺角地庫招租。

金龍工業
旺角地庫，交通便利，適合工廠或倉庫。有意者請洽：金龍工業。

元朗平房
元朗平房，環境優美，交通便利。有意者請洽：元朗平房。

何文田舖位
何文田舖位，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：何文田舖位。

元朗平房
元朗平房，環境優美，交通便利。有意者請洽：元朗平房。

何文田舖位
何文田舖位，交通便利，適合商業用途。有意者請洽：何文田舖位。

補習

補習
提供各類補習課程，包括數學、英語、科學等。地址：本報補習中心。

補習
提供各類補習課程，包括數學、英語、科學等。地址：本報補習中心。

補習
提供各類補習課程，包括數學、英語、科學等。地址：本報補習中心。

補習

補習
提供各類補習課程，包括數學、英語、科學等。地址：本報補習中心。

補習
提供各類補習課程，包括數學、英語、科學等。地址：本報補習中心。

補習
提供各類補習課程，包括數學、英語、科學等。地址：本報補習中心。

補習

補習
提供各類補習課程，包括數學、英語、科學等。地址：本報補習中心。

補習
提供各類補習課程，包括數學、英語、科學等。地址：本報補習中心。

補習
提供各類補習課程，包括數學、英語、科學等。地址：本報補習中心。

補習

補習
提供各類補習課程，包括數學、英語、科學等。地址：本報補習中心。

補習
提供各類補習課程，包括數學、英語、科學等。地址：本報補習中心。

補習
提供各類補習課程，包括數學、英語、科學等。地址：本報補習中心。

投標承投

投標承投
提供各類投標承投服務，包括建築、裝修等。地址：本報投標承投中心。

投標承投
提供各類投標承投服務，包括建築、裝修等。地址：本報投標承投中心。

投標承投
提供各類投標承投服務，包括建築、裝修等。地址：本報投標承投中心。

投標承投

投標承投
提供各類投標承投服務，包括建築、裝修等。地址：本報投標承投中心。

投標承投
提供各類投標承投服務，包括建築、裝修等。地址：本報投標承投中心。

投標承投
提供各類投標承投服務，包括建築、裝修等。地址：本報投標承投中心。

夜冷手袋廠

夜冷手袋廠
提供各類手袋製作服務，包括手提包、錢包等。地址：本報夜冷手袋廠。

夜冷手袋廠
提供各類手袋製作服務，包括手提包、錢包等。地址：本報夜冷手袋廠。

夜冷手袋廠
提供各類手袋製作服務，包括手提包、錢包等。地址：本報夜冷手袋廠。

夜冷酒樓餐廳用具

夜冷酒樓餐廳用具
提供各類酒樓餐廳用具，包括餐具、傢俱等。地址：本報夜冷酒樓餐廳用具。

夜冷酒樓餐廳用具
提供各類酒樓餐廳用具，包括餐具、傢俱等。地址：本報夜冷酒樓餐廳用具。

夜冷酒樓餐廳用具
提供各類酒樓餐廳用具，包括餐具、傢俱等。地址：本報夜冷酒樓餐廳用具。

夜冷大型電子錶廠

夜冷大型電子錶廠
提供各類電子錶製作服務，包括手錶、掛鐘等。地址：本報夜冷大型電子錶廠。

夜冷大型電子錶廠
提供各類電子錶製作服務，包括手錶、掛鐘等。地址：本報夜冷大型電子錶廠。

夜冷大型電子錶廠
提供各類電子錶製作服務，包括手錶、掛鐘等。地址：本報夜冷大型電子錶廠。

夜冷時裝廠

夜冷時裝廠
提供各類時裝製作服務，包括衣服、褲子等。地址：本報夜冷時裝廠。

夜冷時裝廠
提供各類時裝製作服務，包括衣服、褲子等。地址：本報夜冷時裝廠。

夜冷時裝廠
提供各類時裝製作服務，包括衣服、褲子等。地址：本報夜冷時裝廠。

夜冷倉貨平沽

夜冷倉貨平沽
提供各類倉貨平沽服務，包括衣服、傢俱等。地址：本報夜冷倉貨平沽。

夜冷倉貨平沽
提供各類倉貨平沽服務，包括衣服、傢俱等。地址：本報夜冷倉貨平沽。

夜冷倉貨平沽
提供各類倉貨平沽服務，包括衣服、傢俱等。地址：本報夜冷倉貨平沽。

夜冷時裝廠

夜冷時裝廠
提供各類時裝製作服務，包括衣服、褲子等。地址：本報夜冷時裝廠。

夜冷時裝廠
提供各類時裝製作服務，包括衣服、褲子等。地址：本報夜冷時裝廠。

夜冷時裝廠
提供各類時裝製作服務，包括衣服、褲子等。地址：本報夜冷時裝廠。

海明威旅運

海明威旅運
提供各類旅遊服務，包括機票、簽證等。地址：本報海明威旅運。

海明威旅運
提供各類旅遊服務，包括機票、簽證等。地址：本報海明威旅運。

海明威旅運
提供各類旅遊服務，包括機票、簽證等。地址：本報海明威旅運。

得其利

得其利
提供各類旅遊服務，包括機票、簽證等。地址：本報得其利。


得其利
提供各類旅遊服務，包括機票、簽證等。地址：本報得其利。

得其利
提供各類旅遊服務，包括機票、簽證等。地址：本報得其利。

選擇旅遊

逢星期二、四、六出發。	每星期均有團出發	每星期均有團出發	逢週三、六、日出發	天天出發
-------------	----------	----------	-----------	------

歷史悠久



信用可靠

永安旅行團

九龍：一、二、三、五、六、日、假期均有團出發。香港：一、二、三、五、六、日、假期均有團出發。
 日本：一、二、三、五、六、日、假期均有團出發。台灣：一、二、三、五、六、日、假期均有團出發。
 菲律賓：一、二、三、五、六、日、假期均有團出發。泰國：一、二、三、五、六、日、假期均有團出發。
 東南亞：一、二、三、五、六、日、假期均有團出發。歐洲：一、二、三、五、六、日、假期均有團出發。
 澳洲：一、二、三、五、六、日、假期均有團出發。美洲：一、二、三、五、六、日、假期均有團出發。

日本

目前許多旅行社，因規模小或經驗不足，故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團，而日本是一個壹億以上之人口大國，其九州、西本州、北本州及北海道，其自然風景尤勝過本州中部，只有永安旅行團規模大，字號老，人才多，故全日本最佳風景，均包括在永安旅行團行程之內，乘搭日航，東京住帝國酒店。

- 日本本州富士山七天豪華團 \$ 2790 天天出發
- 日本本州富士山八天豪華團 \$ 2990 天天出發
- 日本南北九州本州八天豪華團 \$ 3790 逢星期六出發
- 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$ 3380 逢星期三、四出發
- 日本鹿兒島南九州廣島四天豪華團 \$ 3380 逢星期四、五、六、日、假期均有團出發

台灣

參加永安旅行團，進入台灣，堂堂正正，掛正“永安”招牌，不必改用其他團名，此乃最佳之信心保證，本社具備多種行程，任君選擇，由五天至九天，由白沙灣、溪頭、佛光山至阿里山，高雄全程乘搭新航747珍貴客機，住宿一流大酒店。

- 台灣阿里山九天豪華團 \$ 2280 逢星期六出發
- 台灣溪頭九天豪華團 \$ 1880 逢星期三、六出發

菲律賓

乘搭菲律賓航空公司（非包機）往返馬尼拉，暢遊大都會、巴島、碧瑤、棉蘭、達沃、宿務、伊洛伊洛、菲律賓鄉村俱樂部、百瀨急流瀑布、千島湖等名勝，住宿五星級大酒店。

菲律賓七天豪華團

\$ 1899

逢星期一、五、日出發

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

代訂機船車票及廣東省內賓館房間

協記旅遊 5-740223 5-722668
灣仔軒尼詩道172號B六按5字

合榮旅遊 3-800207-9
九龍彌敦道747號金都商場地下14室

珠江船務公司旅遊部
香港上環干諾道西24號地下 5-487966
九龍上海街3號地下 3-671162

北京 全部住宿冷氣套房

8天團(船往直達車返) \$1690
9月17, 26日 10月2, 12日

7天(船飛北京) \$2490
9月18, 27日 10月3, 13日

北京南京上海杭州10天
10月10日直航去歐返港 \$3490
9月12日 10月17日 13天 \$4880

北華(全機)8天(不去京) \$3200
京東 暢遊寧、錫、蘇、滬、杭

中秋賞月觀潮團9天
9月28日(一年一度祇辦一團)
南無蘇上海杭
京錫州海寧州
全機機 \$3540

陽澄湖 大開蟹宴團8天
10月17, 24日品嘗江南風味三蟹宴
南無蘇杭 陽澄湖
直航機去: 直達車返 \$2990

中山溫泉

石岐山、翠亨村、長江水庫、石岐 2天

逢星期六出發 \$500
逢星期日出發 \$420
逢星期二、三、四、五出發 \$410
高級豪華別墅組
住宿最新落成之中山溫泉賓館雙人豪華套房, 房內有地毯、彩色電視、電話、冷氣、浴室(引進溫泉水源)。早上出發, 下午返港, 食足四餐。

新會(雙龍來回)
2天 逢星期六上午 \$495
新會、石岐、澳門
3天 逢星期六上午 \$590
雙龍船往來, 水翼船返

廣州、佛山2天
逢星期五出發 \$435
星湖、鼎湖3天
逢星期五出發 \$590

桂林·陽朔

海空團 雙機雙船足4天。
9月10, 17, 23日
住宿一流冷氣套房設有電視、冰箱、地毯及游泳池等
特價酬賓祇收 \$1388

韶關·丹霞·南華寺
4天團逢星期五 \$590
豪華客輪往返

台灣專線

慶祝成立九週年大酬賓
送銀行現金禮券一大份
阿里山專線高級豪華團
遍遊: 阿里山·溪頭·墾丁·花蓮
地獄谷溫泉·野生動物園

豪華四天 \$1390 七天 \$1690 九天 \$1890
高級九天 \$2090 特級八天 \$2090
代辦台証、台北機票十酒店十接送(天天出發)

全台灣

九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室
中環德輔道中19號環球商場349室
辦公: 上午九時至下午六時(星期日例假照常辦公)

(乘搭中華豪華客機) 早機去, 晚機返
華航兩程內陸機(台北-花蓮-花蓮-台北)絕無取巧

減少行車時間16小時

勝在飛機: 乘坐每日班次最多, 價錢最實之華航直飛台灣, 回國可自由停留台北, 早午晚機任君選擇
勝在酒店: 全港住宿最高級, 統一、中環、華園、阿里山賓館、全國、來來等格列拉一流大酒店
勝在膳食: 膳食既時全港一流, 四晚豪華夜總會, 包括台北、收買最貴、節目最精彩之豪華夜總會
高雄京王夜總會、花蓮文化村夜總會、台北太子夜總會
勝在服務: 台灣團正設分社, 專人領隊, 沿途忠誠服務, 名符其實之高級豪華享受

佳運旅行社 3-953227-0 5-215494-6

星晨旅遊有限公司

九龍彌敦道343號永安置業大廈15字 大華戲院對面
香港皇后大道中64號中環卡佛大廈11字 5-243068-0
266498-0, 3-320911-6 假日香港總社照常辦公

韓日九天豪華團

暢遊漢城、景福宮、奧運會場、南山公園、華克山莊賭場、東京、豐島園、東芝科學館、富士山、大阪、神戶等。欣賞著名 HONEY BEE SHOW 歌舞及紅磨坊之稱日劇。住宿一流酒店。獨立成團, 專人領隊。
逢星期日出發 韓日九天 \$3790
韓國四天 \$2290

新航歐洲假期

歐洲十天: 暢遊瑞士、法國及英國 \$6480
歐洲十三天: 暢遊意大利、荷蘭、比利時、盧森堡、法國及英國 \$7280
歐洲十五天: 暢遊希臘、愛琴海、丹麥、德國、荷蘭、比利時、法國及英國 \$10380
歐洲十六天: 暢遊意大利、法國、奧地利、瑞士、比利時、荷蘭及英國 \$9380
歐洲廿一天: 暢遊意大利、奧國、德國、黑森林、萊茵河、荷蘭、比利時、法國及英國 \$12380

北海道七天豪華遊

暢遊札幌市、大通公園、鐘樓、七寶啤酒廠、雪印乳品廠、大倉山、定山溪、中山峠、昭和新山、有珠火山、洞爺湖、熊鷹湖、支笏湖、東京皇御苑、明治神宮、東芝科學館、豐島園遊樂場、搭乘日本航空 747 客機, 早機去, 晚機返, 專人領隊, 團獨獨立, 全住宿一流大酒店。

七天超值 \$3590 逢星期六出發

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

暢遊馬尼拉市區名勝、百島流、碧瑤、文化村、賭場、百勝灘急流瀑布, 全港獨有漫遊達湖火山奇峯, 住宿馬尼拉五星總統, 夏宮及碧瑤凱悅大酒店。本團並採用 Philippine Airlines A300 豪華噴射客機, 團獨獨立, 非包機可比。專人領隊, 依時出發, 穩健妥當, 賓至如歸。逢星期六、日、一、二出發。
七天特價 \$1990 六天特價 \$1890

全台灣

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳
野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山

五天 \$1490 七天 \$1590 九天 \$1890
增加成本300元·兩程內陸機

*全機高級豪華, 減少行車時間16小時。
*乘日亞航空, 早機去, 晚機返, 足九天行程, 團獨獨立。
*住圓山、希爾頓、來來等格列拉、阿里山賓館。
*高雄入台北返七天(逢星期一、四)
*持證參加者送銀行現金禮券一份 天天出發

博覽旅遊

中區皇后大道中48號萬年大廈
有限公司 1103室 京華酒樓樓上
星期日及公眾假期照常辦公 5-217205 5-268305

日本本州

東京、大阪、日光、名古屋、京都、淺草、箱根、富士山、豐島園、子彈火車、美加多

日八 \$2890 *全港獨有 ①日本環球片場 ②琵琶湖 ③東芝科學館
直飛大阪·東京返港, 無須乘內陸機
減少行車16小時, 免除舟車勞頓之苦
*乘日航747客機, 早機去, 晚機返。*節目豐富有盡, 膳食取諸全港最靚。
*住太陽城、山中湖等一流大酒店。*獨立成團, 專人領隊。

天天出發(回程可停台北)
鹿兒島南北九州八天 \$3190
直飛福岡、鹿兒島返港, 減少行車20小時
*住宿杉乃井, 指宿觀光等一流大酒店。*兩晚全日本最豪華之「森林夜總會」
逢星期一、三出發

康泰旅行社有限公司

歷史悠久 * 專業旅遊

總社: 中環皇后大道中31號 電話: 211411 240061
中環皇后大道中119號 3-44344
中環德輔道中113號 3-679111
旺角彌敦道636號 3-305207
旺角彌敦道582號 3-322301
機場部專線: 240061 3-679171
星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

全港最高級清邁曼谷團

參加人數全港最多, 並非最平, 而是行程對辦, 酒店最靚
清邁四天 \$1790 清邁八天 \$1990 最高級八天 \$2190
芭堤雅四天 \$1750 曼谷七天 \$1750 布吉島七天 \$2590

天天出發(乘搭泰航)

航機: 乘搭泰航 A300 豪華噴射客機, 早去晚返, 班次最多。
乘泰航往泰國乃最佳選擇, 機票價錢最貴
內陸機: 清邁一曼谷乘泰航豪華巨型客機, 節省行車九小時, 行程更舒適
酒店: 曼谷住文華大酒店, 芭堤雅住最高級最豪華之皇家大酒店
膳食: 六晚夜總會, 膳食全港最靚, 選用粵菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席。

全泰馬星高級豪華團

(清邁·檳城) 最高級十三天 \$3890
馬星豪華七天 \$2690 十一天 \$3390
逢星期一、四、六、日出發

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬山、雲頂高原、聖陶沙島、海洋博物館、蛇廟、遊花園山可以瞰覽星加坡全景、曼谷、芭堤雅、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、夏宮、鄭皇廟。
全程一流大酒店 * 多晚豪華夜總會

永安旅行團

歷史悠久 信用可靠

本社の超級豪華團是住宿佛他尼五星級大酒店, 同類旅行團亦稱超級豪華團者只住二三流酒店而已, 無與倫比。因此, 在選擇去曼谷時應注意該團之酒店是否五星級。同時, 本社之曼谷團是直接由曼谷分社安排, 集中一流的導遊為君服務。自購豪華遊覽車, 保證有賓至如歸之感, 早機出發, 下午機返港。

曼谷七天豪華團 \$1760 天天出發
(住律賓他尼大酒店)
曼谷布吉島七天豪華團 \$2290 逢星期四出發
(註: 布吉島及華牙灣風景遠勝清邁)

馬星

南海天堂, 椰樹飄香, 熱帶風情, 如詩如畫, 往馬星遊覽, 四季皆宜, 行程週遊檳城太平, 怡保, 吉隆坡, 雙頂高原, 新加坡, 聖陶沙島等, 住宿一流酒店, 新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加坡設有分社者只有永安旅行社一家)

馬星橫城七天豪華團 \$2690 逢星期六出發
馬星洲賓七天豪華團 \$2599 逢星期一、三出發

星馬泰

由1972年開始, 本社之星馬泰旅行團已譽滿全港, 參加人數超過五萬人, 走過星馬泰三邦十餘名城, 包括曼谷、芭堤雅、布吉島、華牙灣、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雙頂高原、新加坡、聖陶沙島等名勝, 新加坡及曼谷永安分社直營, 保證參加者個個滿意而歸。

星馬泰十二天豪華團 \$3680 7月21, 25, 29日, 8月2, 6, 10, 14, 22日, 9月2日
星馬泰十二天豪華團 \$3680 7月20, 24, 28日, 8月1, 5, 9, 13, 21日, 9月17日
星馬泰十天豪華團 \$3480 逢星期四出發
馬星泰十天超級豪華團 \$3680 7月15, 22日, 8月5, 19日, 9月23日

代理廣州東方賓館

天天接受預訂房間, 專車免費由機場及火車站接返賓館
代訂香港廣州來回機票及國內機票

景星旅遊有限公司
香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1109室
電話: 5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483
(星期日及公眾假期照常營業)

江南 北京 直航包機遊桂林

上海·蘇州·杭州 無錫·南京
九天高級豪華團

●來回直航飛機
●遍遊江南五大名城
●住宿豪華賓館
●嚐江南點心蟹, 及各地名菜
●導江兩湖名勝, 及各地名勝

8月27, 31
9月6, 12, 18, 24, 30
10月6, 12, 18, 24, 30

逢星期六出發
\$3290

七天高級豪華團

●來回直航舒適省時
●住宿豪華之京都賓館
●行程精心策劃, 暢遊北京各大名勝古蹟

8月27, 31
9月6, 12, 18, 24, 30
10月6, 12, 18, 24, 30

\$3090

星馬 日本

遍遊福岡、豐島園、七喜塔、東渡山、豐島山、博多、箱根山、金島山, 乘船遊覽瀨戶內海, 參觀別安海濱, 參觀已有二百年歷史, 與皇親國戚同時建造, 中國最早的一條人工運河——運渠。

●香港往來日本豪華直飛班機
●全機採用冷氣豪華噴射客機
●住宿豪華之京都賓館
●特別適合探親購物
●全機豪華享受, 絕無自費

9月11, 15, 19, 23, 27
10月1, 5, 9, 13, 17, 21, 25, 29
11月2, 6, 10, 14, 18, 22, 26, 30

\$1490

星馬 日本

聖陶沙、雲頂高原
七天高級豪華團

●乘新航747, 舒適省時
●兩晚住宿雲頂新館
●三晚住宿新加坡
●特別適合探親購物
●全機豪華享受, 絕無自費

逢星期三、六出發
\$2490

本州九天豪華團

乘大航線豪華噴射客機暢遊富士山、箱根、心齋橋、西陣、東京、神戶、橫濱、中國城、日本紅磨坊

逢星期三出發
\$3190

星馬泰專線

專線服務, 更勝一籌, 分社直營, 全港最平
星馬泰·印尼特快簽證, 平價機票

星馬旅行社有限公司
康泰旅行社屬下機構
中環德輔道中141號國際大廈1601室
旺角彌敦道582號信和中心1002室
5-444644 3-322301
(中環星期日辦公)

星馬豪華七天 \$2490

星馬泰十天 \$2890 十一天 \$3290
全泰馬星(清邁·檳城)十三天 \$3890
星馬(關丹東海岸)七天 \$2590
天天出發·日日有團

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、檳榔嶼、馬山、雲頂高原、聖陶沙島、海洋博物館、蛇廟、遊花園山可以瞰覽星加坡全景、曼谷、芭堤雅、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟、夏宮

①雲頂豪華夜總會 ②兩晚雲頂新館 ③一晚聖陶沙島

全泰國

清邁·桂河橋 曼谷·芭堤雅
清邁四天 \$1790 清邁直航八天 \$1990
芭堤雅四天 \$1750 曼谷豪華七天 \$1750

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬山、雲頂高原、聖陶沙島、裕華園、遊花園山可以瞰覽星加坡全景、曼谷、芭堤雅、鱷魚潭、水上市場、玫瑰花園、四面佛、皇宮、金佛寺

天天出發·日日有團
星馬泰特快簽證·機票+酒店(天天出發)

